



in every intelligent home

BUILDING PRODUCTS
CONSTRUCTION

INSTALLATION
POSE

SUBSTRATE PREPARATIONS
SOUS-COUCHES

international release
English, Deutsch, Français, ελληνικά



international release
English, Deutsch, Français, ελληνικά



INDOOR
INDOOR
INTERIEUR
ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ

OUTDOOR
OUTDOOR
EXTERIEUR
ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ

interni



esterni

2012

seychelles

substrates

READY-TO-USE SCREEDS AND BINDERS

FONDOSEY . STRATOSEY . SEYPRONTO

LEVELLING AND SMOOTHING

SEYRASODURmaxi . SEYRASODUR 1.10 . SEYRASO 575 N . SEYRASO 575 G

IMPERMEABLE MEMBRANES

SEYDRYMONO

SEYCOVER

SEY007BOND

ADHESION PROMOTER PRIMERS

ADPROMOSEY . SEYPRIMER AC

laying

HYDRAULIC BINDER-BASED ADHESIVES

POKERKOL . SEYFIX . SEYKOL . TITANO . TIXOSEY . GRES P SEY . SEYFLEX-S

MONOSEY RAPIDO. SEYULTRA-T . SEYGRIP-S1

SYNTHETIC RESIN-BASED ADHESIVE

SEYMASTIK

MS POLYMER-BASED ADHESIVE

SEY007BOND

ADDITIVE

SEYLATEX

FILLER FOR LEAKAGES

K5 GIUNTI GS . K5 GIUNTI GL . EPOSEY 3.10

COMPLEMENTARY PRODUCTS AND ACCESSORIES

SEYBAND . SEYRETE . EPOSEY FELTRO . DISTANZIATORI

SEYLUX acid detergent

construction

PRE-PACKAGED MALTS

SEYBA . SEYBAJET . SEYCEM . DERBY MALT . SEYPLASTER . SEYPLAN . SEYUNICO

SEYBETON BLOCK . SEYSTUCK . SEYSPRINT . SEYREP e SEYREPfer

ADDITIVES FOR MALTS

SEYGUM 1 . HANIDROL . IGLOO . THERMIK

COMPLEMENTARY PRODUCTS AND ACCESSORIES

SEYSTIK . SEYNETplus .

casasana

PHOTOCATALYTIC SMOOTHING PLASTER

OXYGEN+

“HOOD SYSTEM” ADHESIVE AND SMOOTHING COAT

TERMOSEY

SINGLE-COMPONENT WATERPROOFING

SEYWSTOP . SEYDRYMONO

ANTI-HUMIDITY BREATHABLE PLASTER

SEYRISAN . SEYRIFIN



symbols/symboles symbole/σύμβολα

eco friendly/écodurable

eco friendly/φιλικό για το περιβάλλον
professional environmentally friendly
and sustainable products

produits professionnels respectueux de
l'environnement et durables
Umweltfreundliche Produkte
für den professionellen Bedarf

επαγγελματικά προϊόντα που σέβονται το περιβάλλον
και είναι περιβαλλοντικά βιώσιμα



recyclable
recyclable
recyclebar
ανακυκλώσιμο



respects nature
respecte la nature
Umwelt und Naturschutz
σέβεται την φύση



ecological
écologique
ökologisch
οικολογικό



low VOC emissions faibles
émissions VOC
niedrige VOC-Emissionen
χαμηλές εκπομπές VOC



produced by
clean energy
produit à base
d'énergie non polluante
aus sauberer Energie
produziert
παράγεται από
καθαρή ενέργεια



free of solvents
sans solvant
lösemittelfrei
χωρίς διαλύτες

human friendly/respectueux de la santé humaine

human friendly/φιλικό προς τον άνθρωπο
User-friendly professional products and remarkable
for their easy-use, atoxicity...

produits professionnel également respectueux
des professionnels qui l'utilisent et remarquable pour
ces caractéristiques de simplicité, de non-toxicité...

Produkte für den professionellen Bedarf
mit leichter Anwendung, ohne Giftstoffe...

επαγγελματικά προϊόντα που σέβονται τους
εργαζόμενους και είναι αξιοσημείωτα
για τα χαρακτηριστικά
ευκολίας, μη-τοξικότητας...



Anti-bacterial
Antibactérien
antibakteriell
αντιβακτηριακό



Non-toxic
non toxique
nicht giftig
μη τοξικό



+easy
+simple
leichter
+εύκολο

utility/capacité

utility/χρησιμότητα
particular performances and uses
for resolving problems

les prestations particulières et les capacités
à résoudre les problèmes

Besondere Leistungen und Nutzung
zur Problemlösung

τα ειδικά χαρακτηριστικά και οι χρήσεις για
επίλυση προβλημάτων



humidity-proof
anti-humidité
entfeuchtend
κατά της
υγρασίας



mould-proof
anti-moisissure
schimmelabweisend
κατά της μούχλας



water-resistant
hydrofuge
wasserabweisend
υδατοαπωθητικό



waterproof
imperméable
wasserfest
αδιάβροχο



insulating
isolant
isolierend
μονωτικό

plus/plus

plus/συν
qualifying features and particular performances
of the product

caractéristiques spéciales et prestations
particulières du produit

Qualifizierte Charakteristiken und besondere
Produktleistungen

ειδικά χαρακτηριστικά και ειδικές
επιδόσεις του προϊόντος



No vertical sliding
aucun glissement vertical
kein vertikales Rutschen
μηδενική κάθετη
ολίσθηση



improves adhesion
améliore l'adhésion
verbessertes Haften
βελτιώνει την
πρόσφυση



high elasticity
élasticité élevée
hohe Elastizität
υψηλή
ελαστικότητα



rapid drying
séchage rapide
schnelles Trocknen
γρήγορο στέγνωμα



extended open time
temps de conservation après
ouverture plus long
verlängerte offene Zeit
παρατεταμένος
ανοιχτός χρόνος



early walkability
piétonnabilité plus rapide
schnellere Begehbarkeit
όψιμη κυκλοφορία
πεζών

intended use/utilisations prévues Verwendungszweck/προβλεπόμενες χρήσεις



freeze resistant
résiste au gel
gefrierfest
ανθεκτικό στον
παγετό



resistant to high and
low temperatures
résiste aux températures
faibles et élevées
resistent gegen hohe und
niedrige Temperaturen
ανθεκτικό σε υψηλές και
χαμηλές θερμοκρασίες



extra white
ultra blanc
extraweiß
έξτρα λευκό

complements/éléments complémentaires

zusätze/συμπληρωματικά υλικά
for perfecting product installation

pour perfectionner l'application du produit
zur Perfektionierung des Produktgebrauchs
για βελτιστοποίηση εφαρμογής του προϊόντος



interiors
intérieurs
innen
εσωτερική



interiors/exterior
intérieurs/extérieurs
innen/außen
εσωτερική/ εξωτερική



for ceramics
pour céramique
für Keramik
για κεραμικά



for stoneware
pour grès
für Steinzeug
για πορσελάνη



for natural stone
pour pierres naturelles
für Natursteine
για φυσική πέτρα



for heating screeds
pour planchers chauffants
für erwärmte Untergründe
Για υπόστρωμα
επιδαπέδιας
θέρμανσης



overlaying
superposition
Überlagerung
επικάλυψη



band
bande
band
λωρίδα



Network
Toile
Netz
δίχτυ

- (EN)

These CERTIFICATIONS guarantee that the technical features and performances of each product are exactly those specified by its Category to ensure greater safety in each situation of use.

- (DE)

Diese ZERTIFIZIERUNGEN garantieren, dass die technischen Daten und Leistungen jedes Produkts exakt seiner Produktklasse entsprechen. Somit wird noch mehr Sicherheit in jeder Gebrauchssituation garantiert.

certifications/zertifizierungen

The Seychelles SUBSTRATES comply with European Regulation **UNI13813**

The Seychelles ADHESIVES comply with European Regulation **UNI12004** that classifies the adhesives by performances.

- **C1** cement-based adhesives(C) standard (1)
- **C1 E** cement-based adhesives(C) standard (1) with extended open time (E)
- **C2 E** cement-based adhesives(C) improved (2) with extended open time (E)
- **C2 F** cement-based adhesives(C) improved (2) rapid (F)
- **C2 TE** cement-based adhesives (C) improved (2) no vertical sliding (T) with extended open time (E)
- **C2 TE S1** cement-based adhesives (C) improved (2) no vertical sliding (T) with extended open time (E) deformability (S1)
- **D1 TE** adhesives in water dispersion (D) at standard performances (1) no vertical sliding (T) with extended open time (E)
- **R2 T** reactive adhesives (R) improved (2) slide-resistant (T)

All Seychelles FILLERS FOR LEAKAGES comply with European Regulation **UNI EN13888**

- **CG2** cement-based malt (C) for leakages (G) improved (2)
- **RG** reactive malts (R) for leakages (G)

All of the MALTS for Seychelles plaster comply with European Regulation **UNI EN998**.

All of the Seychelles PRODUCTS for CONCRETE RECOVERY comply with the European Regulation **UNI EN1504**.

All of the Seychelles WATERPROOFING CEMENT-BASED MEMBRANES comply with European Regulation **UNI EN14891**.

Die ESTRICHE von Seychelles entsprechen der europäischen Richtlinie **UNI EN13813**.

Die KLEBESTOFFE von Seychelles entsprechen der europäischen Richtlinie **UNI EN12004**, die die Klebstoffe je nach Leistungen unterteilt.

- **C1** Zementklebstoffe (C) Standard (1)
- **C1 E** Zementklebstoffe (C) Standard (1) mit verlängerter offener Zeit (E)
- **C2 E** Zementklebstoffe (C) optimiert (2) mit verlängerter offener Zeit (E)
- **C2 F** Zementklebstoffe (C) optimiert (2) schnell (F)
- **C2 TE** Zementklebstoffe (C) optimiert (2) kein vertikales Rutschen (T) mit verlängerter offener Zeit (E)
- **C2 TE S1** Zementklebstoffe (C) optimiert (2) kein vertikales Rutschen (T) mit verlängerter offener Zeit (E) Verformbarkeit (S1)
- **D1 TE** Mit Wasser anmischbare Klebstoffe (D) mit Standardleistungen (1) kein vertikales Rutschen (T) mit verlängerter offener Zeit (E)
- **R2 T** eaktive Klebstoffe (R) optimiert (2) rutschfest (T)

Alle FÜLLMASSEN FÜR FUGEN von Seychelles entsprechen der europäischen Richtlinie **UNI EN13888**

- **CG2** Zementmörtel (C) für Fugen (G) optimiert (2)
- **RG** Reaktiver Mörtel (R) für Fugen (G)

Alle MÖRTEL für Putze von Seychelles entsprechen der europäischen Richtlinie **UNI EN998**.

Alle PRODUKTE zur RESTAURIERUNG von BETON von Seychelles entsprechen der europäischen Richtlinie **UNI EN1504**.

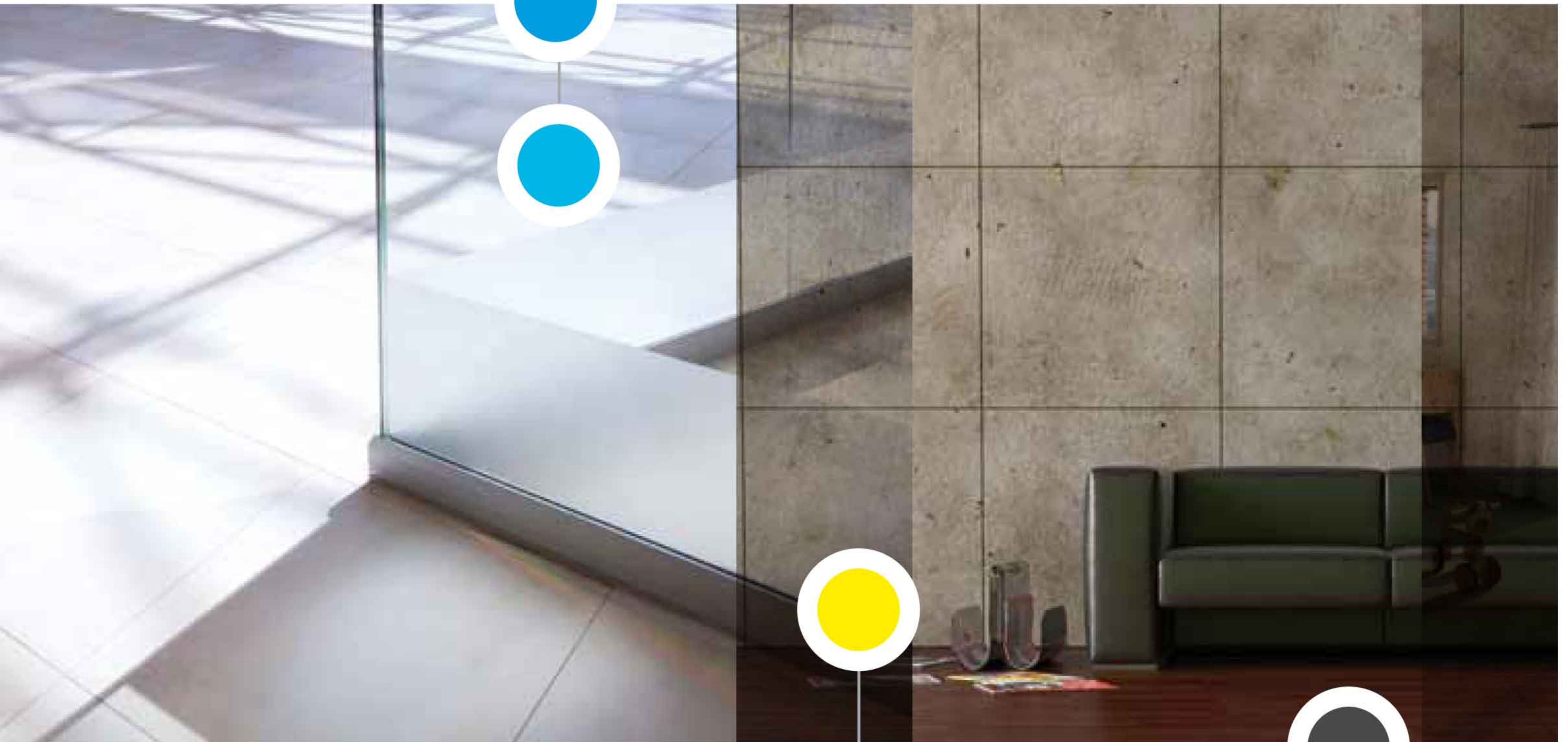
Alle WASSERABLEITENDEN ZEMENTMEBRANEN von Seychelles entsprechen der europäischen Richtlinie **UNI EN14891**.



substrates
verlegeuntergründe
préparation des supports
προετοιμασία

Produce substrates quickly
with **SEYPRONTO**

Level uneven substrates with
SEYRASODUR
and with
SEYRASODURMAXI



Create floating or gripping screeds,
treadable after 4 hours, with
SEYPRONTO

Create screeds for laying
parquet with **STRATOSEY**



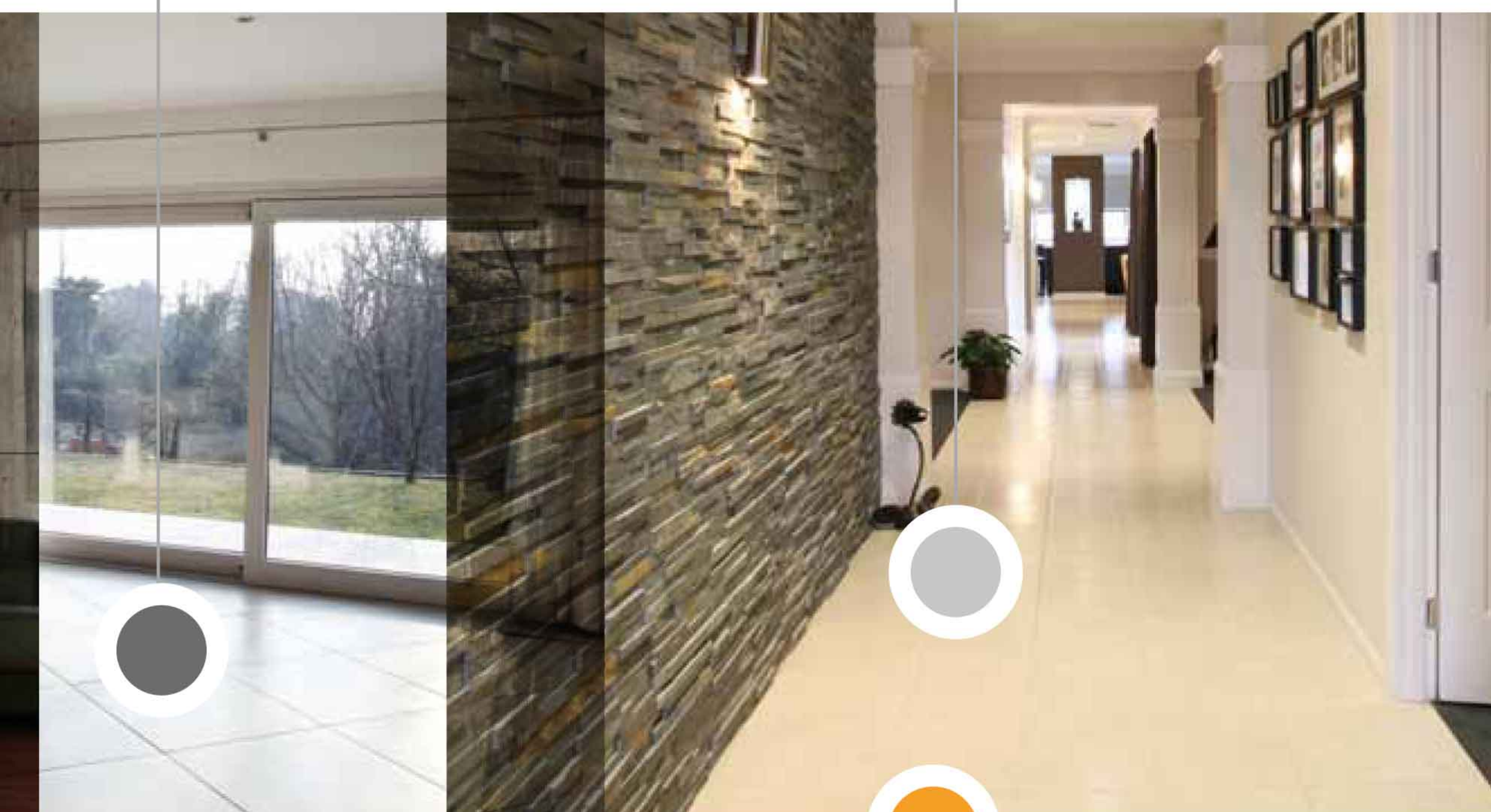
in new building such as in



substratescreeds

Create screeds for floor heating systems with **FONDOSEY**

Level uneven substrates with **SEYRASO 575**



Waterproof balconies with **SEYCOVER** before laying outdoor ceramic coverings with **SEYULTRA T**

Waterproof pools and tubs with **SEYCOVER** before laying mosaic with **TITANO+SEYLATEX**

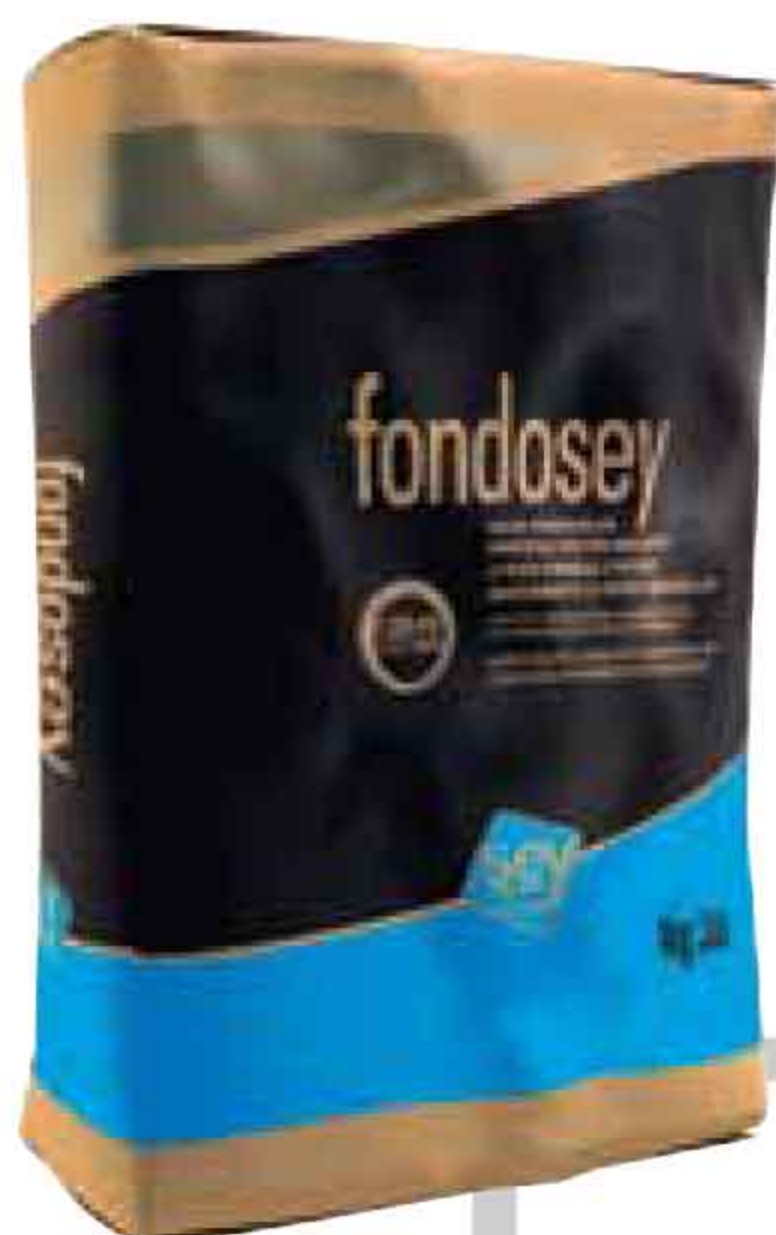
building restoration



substrates

FAST-SETTING, HIGH-BONDING SCREEDS
CHAPES PRÊTES ET LIANTS ΕΤΟΙΜΑ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΤΙΚΑ ΔΑΠΕΔΑ

FONDOSEY



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Bags Kg 30
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Pre-mixed ready-to-use substrate for bonded or floating screeds with normal setting and fast drying times. Tiles can be laid after 24 hours, natural stones after 3 days. After 5 days, residual moisture will not exceed 2%. Application: gauging trowel. Coverage: 17-18 Kg/m² per cm of thickness.

- Produit préalablement mélangé prêt à l'emploi pour la réalisation de chapes adhérentes ou flottantes à prise normale et à séchage rapide. Pose de carrelage après 24 heures. Pose de pierres naturelles après 3 jours. Après 5 jours, l'humidité résiduelle ne dépasse pas les 2%. Application: à la taloche. Consommation: 17 - 18 Kg/m² pour chaque cm d'épaisseur.

- Gebrauchsfertiger Werkmörtel für schwimmenden oder Verbundestrich. Normal abbindend und schnell trocknend. Verlegung von Keramik nach 24 Stunden. Verlegung von Naturstein nach 3 Tagen. Nach 5 Tagen beträgt die Restfeuchte maximal 2 %. Auftrag: Mit Richtscheit. Verbrauch: 17 - 18 kg/m² pro cm Schichtstärke.

- Προαναμεμιγμένο, έτοιμο για χρήση για την κατασκευή σύμφυτων ή πλωτών οδοποιϊών κανονικής πρόσφυσης και ταχείας ξήρανσης. Τοποθέτηση πλακιδίων μετά από 24 ώρες. Τοποθέτηση φυσικής πέτρας μετά από 3 ημέρες. Μετά από 5 ημέρες η υπολοιπόμενη υγρασία δεν ξεπερνά το 2%. Εφαρμογή: με ξέστρο. Κατανάλωση: 17 - 18 Kg/m² για κάθε cm πάχους.



for heating
screeds



interiors/exteriors



recyclable



respects nature



produced by
clean energy



low VOC emissions

substrates

STRATOSEY



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- High-strength hydraulic binder for bonded or floating screeds with normal setting and fast drying times. Grey powder to mix in concrete mixer with water and assorted aggregates with particle size 0-8 mm. Tiles can be laid after 24 hours, natural stones after 3 days. After 5 days, residual moisture will not exceed 2%. Application: gauging trowel. Coverage: 2.5 Kg/m² per cm of thickness.

- Hydraulisches, hochfestes Bindemittel für schwimmenden oder Verbundestrich. Normal abbindend und schnell trocknend. Graues Pulver. Anmischung im Betonmischer mit Wasser und sortierten Zuschlagstoffen mit einer Korngröße von 0 bis 8 mm. Verlegung von Keramik nach 24 Stunden. Verlegung von Naturstein nach 3 Tagen. Nach 5 Tagen beträgt die Restfeuchte maximal 2 %. Auftrag: Mit Richtscheit. Verbrauch: 2,5 kg/m² pro cm Schichtstärke.

- Liant hydraulique à résistance élevée pour l'exécution de chapes adhérentes ou flottantes à prise normale et à séchage rapide. Poudre de couleur grise à mélanger en bétonnière avec eau et inertes assortis de granulométrie entre 0 et 8 mm. Pose de carrelage après 24 heures. Pose de pierres naturelles après 3 jours. Après 5 jours, l'humidité résiduelle ne dépasse pas les 2%. Application: à la taloche. Consommation: 2,5 Kg/m² pour chaque cm d'épaisseur.

- Υδραυλικό συνδετικό υψηλής ανθεκτικότητας για την κατασκευή σύμφυτων ή πλωτών οδοποιιών με κανονική πρόσφυση και ταχεία ξήρανση. Σκόνη γκρι χρώματος που αναμιγνύεται στη μπετονιέρα με νερό και αδρανή υλικά με κοκκομετρία 0 έως 8 mm. Τοποθέτηση πλακιδίων μετά από 24 ώρες. Τοποθέτηση φυσικής πέτρας μετά από 3 ημέρες. Μετά από 5 ημέρες η υπολοιπούμενη υγρασία δεν ξεπερνά το 2%. Εφαρμογή: με ξέστρο. Κατανάλωση: 2,5 Kg/m² για κάθε cm πάχους.



for heating
screeds



interiors/exteriors



recyclable



respects nature



produced by
clean energy



low VOC emissions

substrates

FAST-SETTING, HIGH-BONDING SCREEDS
CHAPES PRÊTES ET LIANTS ΕΤΟΙΜΑ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΤΙΚΑ ΔΑΠΕΔΑ
SEYPRONTO



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Bags Kg 30
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Pre-mixed ready-to-use substrate for bonded or floating screeds with fast setting and drying times. Recommended for installation of ceramic tiles, natural stones, woods, rubber, PVC and textiles. Ready for traffic after 3-4 hours after laying screed. After 48 hours, residual moisture will not exceed 2%. Application: gauging trowel. Coverage: 17-18 Kg/m² per cm of thickness.

- Gebrauchsfertiger Werkmörtel für schwimmenden oder Verbundestrich. Schnell abbindend und trocknend. Geeignet für die Verlegung von keramischen Platten, Naturstein, Holz, Gummi, PVC und Textilien. Begehbarkeit 3 - 4 Stunden nach der Fertigung des Estrichs. Die Restfeuchte beträgt nach 48 Stunden maximal 2 %. Auftrag: Mit Richtscheit. Verbrauch: 17 - 18 kg/m² pro cm Schichtstärke.

- Produit préalablement mélangé prêt à l'emploi pour la réalisation de chapes adhérentes ou flottantes à prise et séchage rapides. Approprié pour la pose de carrelage, pierres naturelles, bois, caoutchouc, PVC et textiles. Piétinement : 3 - 4 heures après l'application de la chape. L'humidité résiduelle après 48 heures ne dépasse pas les 2%. Application: à la taloche. Consommation : 17 - 18 Kg/m² pour chaque cm d'épaisseur.

- Προαναμεμιγμένο, έτοιμο για χρήση για την κατασκευή σύμφυτων ή πλωτών οδοποιιών ταχείας πρόσφυσης και ξήρανσης. Κατάλληλο για τοποθέτηση πλακιδίων, φυσικής πέτρας, ξύλου, καουτσούκ, PVC και ινώδων υλικών. Προσβασιμότητα μετά από 3 - 4 ώρες από το στρώσιμο της οδοποιίας. Η υπολιπόμενη υγρασία μετά από 48 ώρες ξεπερνά το 2%. Εφαρμογή: με ξέστρο. Κατανάλωση: 17 - 18 Kg/m² για κάθε cm πάχους.



for heating
screeds



interiors/exteriors



early walkability



rapid drying



recyclable



respects nature



produced by
clean energy



low VOC emissions

substrates

SEYRASODUR maxi



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Fast-drying and hardening self-levelling mortar with base of hydraulic binders. For levelling uneven substrates. Fibre-reinforced for interior and exterior use. Low organic volatiles product. Thickness: 3 - 40 mm. Application: trowel. Coverage: 1,6 Kg/m² per mm of thickness.

- Selbstverleibender Mortel auf der Basis von hydraulischen Bindemitteln. Schnell abbindend und trocknend. Für die Nivellierung von nichtplanen Untergründen. Faserarmiert für Innen und Außen. Produkt mit geringem Anteil an flüchtigen organischen Stoffen. Schichtstärke: 3 bis 40 mm. Auftrag: Mit Spachtel. Verbrauch: 1,6 kg/m² pro mm Schichtstärke.

- Mortier fluide auto-lissant a prise e séchage rapide pour la réalisation de ragréage non planer. Fibrorinforce pour intérieur et extérieur application. Produit a faible contenu de substances organiques volatiles. Épaisseur : de 3 à 40 mm. Application: à spatule. Consommation: 1,6 Kg/m² pour chaque mm de épaisseur

- Κονίαμα με βάση υδραυλικά συστατικά αυτοεπιπεδούμενο ταχείας σκλήρυνσης και στεγνώματος για αλφάδιασμα μη επίπεδων υποστρωμάτων. Ενισχυμένο με ίνες για εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους. Προϊόν με χαμηλό περιεχόμενο πτητικών οργανικών ουσιών. Πάχος: από 3 έως 40 mm. Εφαρμογή: σπάτουλα. Κατανάλωση: 1,6 kg / m² ανά mm πάχους



interiors/exteriors



freeze resistant



early walkability



rapid drying



low VOC emissions



recyclable



respects nature



produced by
clean energy

substrates

LEVELLING AND SMOOTHING COMPOUNDS

PRODUITS DE LISSAGE ET RAGRÉAGE ΥΛΙΚΑ ΕΠΙΠΕΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΛΕΙΑΝΣΗΣ

SEYRASODUR 1.10



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

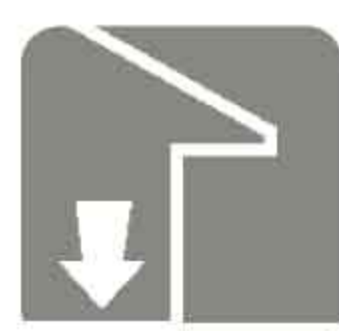
Bags Kg 30
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Fast-drying and hardening self-levelling mortar with base of hydraulic binders. For levelling uneven substrates. Thickness: 1-10 mm Application: trowel. Coverage: 1.4 Kg/m² per mm of thickness.

- Mortier à base de liants hydrauliques autolissant à durcissement et séchage rapides pour le lissage de sous-couches non plates. Epaisseur: de 1 à 10 mm Application: à la spatule. Consommation: 1,4 Kg/m² pour chaque mm d'épaisseur.

- Selbstverlaufender Mörtel auf der Basis von hydraulischen Bindemitteln. Schnell abbindend und trocknend. Für die Nivellierung von nichtplanen Untergründen. Schichtstärke: 1 bis 10 mm. Auftrag: Mit Spachtel. Verbrauch: 1,6 kg/m² pro mm Schichtstärke.

- Κονίαμα με βάση αυτοεπιπεδοποιούμενα υδραυλικά συνδετικά, ταχείας σκλήρυνσης και ξήρανσης, για επιπεδοποίηση μη επίπεδων υποθεμελιώσεων. Πάχος: από 1 έως 10 mm Εφαρμογή: με σπάτουλα. Κατανάλωση: 1,4 Kg/m² για κάθε mm πάχους.



interiors



early walkability



rapid drying



low VOC emissions



recyclable



respects nature



produced by
clean energy

substrates

SEYRASO 575



SEYRASO 575

packing/emballage
lieferform/συσκευασία

N - livellature
da 1 a 5 mm

Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

G - livellature
da 1 a 15 mm

Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

• Hydraulic-binder based mortar for levelling uneven surfaces before laying ceramic tiles or other types of covering. Application: trowel.

• Mortier à base de liants hydrauliques pour le ragréage e le lissage sur chapes non plates avant la pose de carreaux céramiques ou d'autres types de revêtements. Application: à la spatule.

• Mörtel auf der Basis von hydraulischen Bindemitteln für den Ausgleich und die Glättung auf nichtplanen Estrichen vor der Verlegung von keramischen Baustoffen oder anderem Belagmaterial. Auftrag: Mit Spachtel.

• Κονίαμα με βάση υδραυλικά συνδετικά για εξομάλυνση και λείανση μη επίπεδων δαπέδων πριν από την τοποθέτηση των πλακιδίων ή άλλου τύπου επενδύσεων. Εφαρμογή: με σπάτουλα.



freeze resistant



interiors/exteriors



low VOC emissions



recyclable



respects nature



produced by
clean energy

substrates

WATERPROOFING MEMBRANE
MEMBRANE IMPERMÉABLE ΑΔΙΑΒΡΟΧΗ ΜΕΜΒΡΑΝΗ
SEYCOVER



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

A+B Kg 33

- Bicomponent elastic cement mortar for waterproofing of concrete surfaces. Also suitable for waterproofing ceramic materials, terraces, showers, pools, etc. Application: trowel. Thickness: up to 2 mm (in single coat). Coverage: 1.7 Kg/m² per mm of thickness.

- Selbstverlaufender Mörtel auf der Basis von hydraulischen Bindemitteln. Schnell abbindend und trocknend. Für die Nivellierung von nichtplanen Untergründen. Schichtstärke: 1 bis 10 mm. Auftrag: Mit Spachtel. Verbrauch: 1,6 kg/m² pro mm Schichtstärke.

- Mortier de ciment élastique à deux composants pour la protection imperméable du béton. En outre, approprié pour l'imperméabilisation, avant la pose, de céramique, balcons, douches, piscines. Application: à la spatule. Epaisseur: maximum 2 mm (une seule couche). Consommation: 1,7 Kg/m² pour chaque mm d'épaisseur.

- Ελαστικό τσιμεντοκονίαμα δύο συστατικών για αδιάβροχη προστασία του σκυροδέματος. Κατάλληλο για στεγανοποίηση, πριν από την τοποθέτηση, κεραμικών υλικών, μπαλκονιών, μπάνιου, πισινών. Εφαρμογή: με σπάτουλα. Πάχος: έως 2 mm (με μία στρώση). Κατανάλωση: 1,7 Kg/m² για κάθε mm πάχους.



interiors/exterior



freeze resistant



band



network



waterproof



high elasticity



overlaying



recyclable



respects nature



produced by
clean energy

substrates

SEY007BOND



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Buckets Kg 5
Σεαυ/Πλαστικά

Buckets Kg 20
Σεαυ/Πλαστικά

• Water-proofing elastic sheeting, ready for use (no mixing required). Especially for shower enclosures, tubs, balconies and terraces, whether new or existing. Application: the first coating, using a smooth trowel, will waterproof; the second coating, using a toothed trowel, will glue any type of ceramic material or natural stone directly onto a cement-based foundation or pre-existing floors.
Use: 1.5 – 2.5 kg/m², depending on the application.

• Elastisches Abdichtmittel, gebrauchsfertig, ohne Mischen. Spezialprodukt für neue oder bereits vorhandene Duschkabinen, Wannen, Balkons und Terrassen. Anwendung: Der erste Auftrag mit glattem Spachtel sorgt für die Abdichtung. Der zweite Auftrag mit Zahnschachtel dient als Klebebett für alle keramischen und Natursteinbeläge auf Zementuntergründen und Altböden.

• Gaine élastique imperméabilisant prête à l'emploi sans mélanger. Conçue spécialement pour l'imperméabilisation des cabines de douche, vasques, balcons et terrasses neufs ou anciens. Application: la première passé avec plâtroir lisse pour imperméabiliser, depuis la second passé avec un spatule dentelé pour la pose de carreaux de différente nature sur supports du ciment et sur carrelages existants. Consommation: 1,5 – 2,5 kg/m² selon l'application

• Ελαστική ρητίνη στεγανοποίησης έτοιμη για χρήση χωρίς ανάμειξη. Κατάλληλη για καμπίνες ντους, μπανιέρες, μπαλκόνια και βεράντες, καινούργια ή υπάρχοντα. Εφαρμογή: το πρώτο πέρασμα με ίσια σπάτουλα στεγανοποιεί, το δεύτερο πέρασμα με οδοντωτή σπάτουλα κολλάει κάθε είδος φυσικής πέτρας και κεραμικού υλικού απευθείας σε επιφάνειες σκυροδέματος και ήδη υπάρχοντα δάπεδα. Κατανάλωση: 1,5 έως 2,5 kg / m² ανάλογα με την εφαρμογή



high elasticity



interiors/exteriors



freeze resistant



waterproof



band



ceramics



overlaying



for stoneware



free of solvents



non-toxic



+easy

substrates

COMPLEMENTARY PRODUCTS
PRODUITS COMPLÉMENTAIRES ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ADPROMOSEY



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Buckets Kg 20
Seaux/Eimer aus PVC/Πλαστικά

- Water dispersion, ready to use, adhesion promoter primer, interior use For the treatment of non-absorbent, compact and difficult surfaces in interiors, before the application of smoothing products, self-levelling products and cement-based adhesives. Suitable substrates: ceramic tiles, natural stones, wood, smoothed cement, residues of vinyl adhesives. Application: with roller. Application of cement-based adhesives: after 4 hours at +23° C. Consumption: 100-200 g/m².

- HAFTFÖRDERNDER, GEBRAUCHSFERTIGER, WASSERDISPERGIERTER PRIMER, FÜR INNEN. Für die Vorbehandlung von nicht saugenden, kompakten und schwierigen Untergründen. Gebrauch im Innenbereich, vor dem Auftrag von Ausgleichmassen, Selbstverlaufmassen und Klebern auf Zementbasis. Geeignete Untergründe: keramische Fliesen, Naturstein, Holz, geglätteter Zement und Rückstände von Vinyl-Leimen. Auftrag: Mit Rolle. Wartezeit bis zum Auftrag der zementhaltigen Produkte: ca. 4 Stunden bei +23 °C. Verbrauch: 100 - 200 g/m²

- Primer promoteur d'adhésion en dispersion aqueuse prêt à l'emploi. Pour intérieur. Pour le traitement des support compacts et pas absorbants à l'intérieur, avant l'application des produits de ragréage e des colles à base de ciment. Supports : carreaux céramiques, pierre naturelles, PVC, bois, ciment lissé et résidus des colles vinyliques. Application : rouleau. Temps d'attente pour l'application des colles à base de ciment: 4 heures environ à +23° C. Consommation : 100-200 g/m²

- Ασταρι ενισχυτικο προσφυσης σε υδατικο Αιωρημα ετοιμο για χρηση, εσωτερικων χωρων. Για την επεξεργασία μη απορροφητικών υποστρωμάτων, συμπαγών και δύσκολων. Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους, πριν την εφαρμογή πληρωτικών, αυτοεπιπεδούμενων υλικών και υλικών συγκόλλησης με βάση το τσιμέντο. Κατάλληλα υποστρώματα: κεραμικά πλακάκια, φυσική πέτρα ξύλο, γκρο μπετό, υπολείμματα συγκολλητικών βινυλίου. Εφαρμογή: με ρολό. Χρόνος αναμονής για την εφαρμογή των προϊόντων τσιμέντου: περίπου 4 ώρες στους +23 ° C. Κατανάλωση: 100-200 g / m²



interiors



improves adhesion



ceramics



overlaying



for stoneware



non-toxic



free of solvents



+easy

substrates

SEYPRIMER AC



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Drums Kg 5
Bidons/Lieferform/Μεταλλικά

Drums Kg 10
Bidons/Lieferform/Μεταλλικά

Drums Kg 25
Bidons/Lieferform/Μεταλλικά

- Water-dispersion primer for gypsum and similar surfaces before application of cement-based adhesives. Application: paint brush or bristle brush. Coverage: 0,1 - 0,2 Kg/m² depending on absorption.

- Dämmende wasserdispergierte Harzgrundierung für Untergründe aus Gips u.ä. vor dem Auftrag von Leimen auf Zementbasis. Auftrag: Pinsel oder Streichbürste. Verbrauch: 0,1 – 0,2 kg/m² je nach Saugfähigkeit.

- Apprêt isolant de résines en dispersion aqueuse pour fonds en plâtre ou similaires avant l'application des colles à base de ciment. Application: pinceau ou grosse spatule. Consommation: 0,1 – 0,2 Kg/m² selon l'absorption.

- Μονωτική κόλλα από ρητίνες σε διάλυμα νερού για γύψινα υποστρώματα ή παρόμοια πριν από την εφαρμογή των τσιμεντοειδών συγκολλητικών. Εφαρμογή: πινέλο ή μεγάλη βούρτσα. Κατανάλωση: 0,1 - 0,2 Kg/m² ανάλογα με την απορροφητικότητα.



interiors/exteriors



improves adhesion



non-toxic



free of solvents



respects nature



produced by
clean energy

international release
English, Deutsch, Français, ελληνικά



installation
verlegung
pose
τοποθέτηση

Lay in place rapidly with
MONOSEY

Renovate rooms without
demolishing existing flooring
by overlaying with
SEYFLEX S

Create coloured and resistant
pointing and grouting with
K5 GIUNTI
and waterproof pointing with
EPOSEY 3.10



Lay in areas subject to
heavy footfall with
SEYULTRA T

Lay large format
ceramic tiles with
SEYGRIP S1

Waterproof balconies with
SEYCOVER
and lay exterior ceramic
coverings with
SEYULTRA T

in both new buildings and restorations



Lay porcelain stone in interiors and exteriors with **GRÈS P SEY**

layingsetting

Lay on exterior facades in complete safety with **TITANO+SEYLATEX**

Lay on heating screeds with **SEYFLEX S**



Mosaic laying in spa and turkish baths areas with **EPOSEY 3.10**

Improve grip on non-absorbent supports with **ADPROMOSEY**

Lay ceramic tiles on absorbent backgrounds and plasterboard with **SEYMASTIK**

Waterproof swimming pools and tanks with **SEYCOVER** before laying the mosaic with **TITANO+SEYLATEX**

luxury builds also



installation

CEMENT-BASED ADHESIVES

ADHÉSIFS À BASE DE LIANTS HYDRAULIQUES ΚΟΛΛΑ ΜΕ ΒΑΣΗ ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΣΥΝΔΕΤΙΚΑ

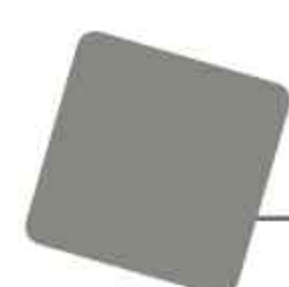
POKERKOL



packing/emballage
lieferform/συσκευασία



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Cement-based adhesive (fine particle size) for ceramic tiles for interior and exterior application, frostproof. Do not use on pre-cast concrete or on supports that are subject to heavy movement. Use SEYPRIMER AC before applying on gypsum or anhydrite surfaces. Application: notched trowel. Coverage: 2.5 – 4 Kg/m² POKERKOL may be mixed with SEYLASTIK for greater elasticity, adhesion and flexibility.

- Feinkörniger Pulverkleber für keramische Wandverkleidungen und Bodenbeläge, für Innen und Außen, frostbeständig. Nicht auf Betonguss oder Betonfertigteilen oder auf Untergründen mit starken Bewegungsbeanspruchungen verwenden. Auf Gips oder Anhydrit zuvor SEYPRIMER AC auftragen. Auftrag: Mit Zahnpachtel. Verbrauch: 2,5 - 4 kg/m² POKERKOL kann mit SEYLASTIK angemischt werden, um eine höhere Elastizität, Haftfestigkeit und Flexibilität zu erzielen.

- Adhésif en poudre à granulométrie fine pour revêtements muraux et de sols en céramique, pour travaux d'intérieur et d'extérieur, résistant au gel. Ne pas appliquer sur béton banché ou préfabriqué ni sur les supports sujets à de forts déplacements. Sur plâtre ou anhydride, appliquer au préalable SEYPRIMER AC. Application: avec spatule dentelé. Consommation: 2,5 – 4 Kg/m² POKERKOL peut être additionné avec SEYLASTIK pour obtenir une plus grande élasticité, adhérence et souplesse.

- Συγκολλητικό σε σκόνη με λπτή κοκκομετρία, για κεραμικές επενδύσεις και πλακίδια σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους, ανθεκτικό στον παγετό. Να μην εφαρμόζονται σε εκτοξευόμενο ή προκατασκευασμένο σκυρόδεμα, ούτε σε υποστρώματα που υπόκεινται σε ισχυρές δονήσεις. Σε γύψο ή ανυδρίτη, εφαρμόστε προληπτικά SEYPRIMER AC. Εφαρμογή: με οδοντωτή σπάτουλα. Κατανάλωση: 2,5 - 4 Kg/m² Στο POKERKOL μπορεί να προστεθεί SEYLASTIK για να επιτευχθεί μεγαλύτερη ελαστικότητα, προσκολλητικότητα και προσαρμοστικότητα.



ceramics



interiors/exterior



freeze resistant



low VOC emissions



recyclable



respects nature



produced by
clean energy

installation

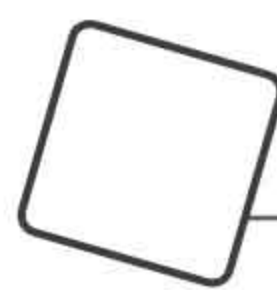
SEYFIX



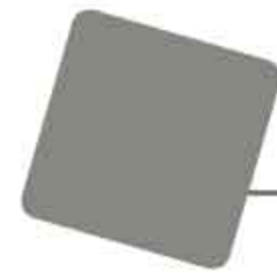
packing/emballage
lieferform/συσκευασία

price € /prix
preis/αιωω

pallets kg/palettes kg
palette kg/παλετες



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

• Cement-based adhesive for ceramic tiles for interior and exterior applications, frostproof. Do not use on pre-cast concrete or on supports that are subject to heavy movement. Use SEYPRIMER AC before applying on gypsum or anhydrite surfaces. Application: notched trowel. Coverage: 2,5 – 4 Kg/m² SEYFIX may be mixed with SEYLASTIK for greater elasticity, adhesion and flexibility.

Pulverkleber für keramische Wandverkleidungen und Bodenbeläge, für Innen und Außen, frostbeständig. Nicht auf Betonguss oder Betonfertigteilen oder auf Untergründen mit starken Bewegungsbeanspruchungen verwenden. Auf Gips oder Anhydrit zuvor SeyPrimer AC auftragen. Auftrag: Mit Zahnpachtel. Verbrauch: 2,5 - 4 kg/m² SEYFIX kann mit SEYLASTIK angemischt werden, um eine höhere Elastizität, Haftfestigkeit und Flexibilität zu erzielen.

• Adhésif en poudre pour revêtements muraux et de sols en céramique, pour travaux à l'intérieur et à l'extérieur, résistant au gel. Ne pas appliquer sur béton banché ou préfabriqué ni sur les supports sujets à de forts déplacements. Sur plâtre ou anhydride, appliquer au préalable SEYPRIMER AC. Application: avec spatule dentelé. Consommation: 2,5 – 4 Kg/m² SEYFIX peut être additionné avec SEYLASTIK pour obtenir une plus grande élasticité, adhérence et souplesse.

• Συγκολλητικά σε σκόνη για επενδύσεις και κεραμικά δάπεδα, για εργασίες σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους, ανθεκτικά στον πάγο. Να μην εφαρμόζονται σε εκτοξευόμενο ή προκατασκευασμένο σκυρόδεμα, ούτε σε υποστρώματα που υπόκεινται σε ισχυρές δονήσεις. Σε γύψο ή ανυδρίτη, εφαρμόστε προληπτικά SEYPRIMER AC. Εφαρμογή: με οδοντωτή σπάτουλα. Κατανάλωση: 2,5 - 4 Kg/m² Στο SEYFIX μπορεί να προστεθεί SEYLASTIK για να επιτευχθεί μεγαλύτερη ελαστικότητα, προσκολλητικότητα και προσαρμοστικότητα.



ceramics



interiors/exterior



freeze resistant



low VOC emissions



recyclable



respects nature



produced by
clean energy

installation

CEMENT-BASED ADHESIVES

ADHÉSIFS À BASE DE LIANTS HYDRAULIQUES ΚΟΛΛΑ ΜΕ ΒΑΣΗ ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΣΥΝΔΕΤΙΚΑ

SEYKOL



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

Cartopallet da 50 Bags
in PVC da Kg 5

Boxes of 5 Bags
in PVC da Kg 5



- Cement-based adhesive for ceramic tile for interior and exterior applications, frostproof. Good yield, allows for adjustment. Do not use on pre-cast concrete or on supports that are subject to heavy movement. Use SEYPRIMER AC before applying on gypsum or anhydrite surfaces. Application: notched trowel. Coverage: 2.5 – 4 Kg/m² SEYKOL may be mixed with SEYLASTIK for greater elasticity, adhesion and flexibility.

- Pulverkleber für keramische Wandverkleidungen und Bodenbeläge. Ergiebig, gut verarbeitbar und nacharbeitbar. Für Innen und Außen. Frostbeständig. Nicht auf Betonguss oder Betonfertigteilen oder auf Untergründen mit starken Bewegungsbeanspruchungen verwenden. Auf Gips oder Anhydrit zuvor SEYPRIMER AC auftragen. Auftrag: Mit Zahnpachtel. Verbrauch: 2,5 - 4 kg/m² SEYKOL kann mit SEYLASTIK angemischt werden, um eine höhere Elastizität, Haftfestigkeit und Flexibilität zu erzielen.

- Adhésif en poudre pour revêtements et sols en céramique. Bon rendement, facile à travailler et à adapter pour travaux à l'intérieur et à l'extérieur. Résistant au gel. Ne pas appliquer sur béton banché ou préfabriqué ni sur les supports sujets à de forts déplacements. Sur plâtre ou anhydride, appliquer au préalable SEYPRIMER AC. Application : avec spatule dentelé. Consommation: 2,5 – 4 Kg/m² SEYKOL peut être additionné avec SEYLASTIK pour obtenir une plus grande élasticité, adhérence et souplesse.

- Συγκολλητικά σε σκόνη για κεραμικές επενδύσεις και δάπεδα. Καλή απόδοση, εργασιμότητα, προσαρμοστικότητα, για εργασίες σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους. Ανθεκτικά στον παγετό. Να μην εφαρμόζονται σε εκτοξευόμενο ή προκατασκευασμένο σκυρόδεμα, ούτε σε υποστρώματα που υπόκεινται σε ισχυρές δονήσεις. Σε γύψο ή ανυδρίτη, εφαρμόστε προληπτικά SEYPRIMER AC. Εφαρμογή: με οδοντωτή σπάτουλα Κατανάλωση: 2,5 - 4 Kg/m² Στο SEYKOL μπορεί να προστεθεί SEYLASTIK για να επιτευχθεί ελαστικότητα, προσκολλητικότητα και προσαρμοστικότητα.



ceramics



interiors/exterior



freeze resistant



extended open time



extra white



low VOC emissions



recyclable



respects nature



produced by clean energy

installation

TITANO



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Cement-based adhesive for ceramic tile for interior and exterior applications, frostproof. Excellent yield and workability. Do not use on pre-cast concrete or on surfaces subject to heavy movement. Use SEYPRIMER AC before applying on gypsum or anhydrite surfaces. Application: notched trowel. Coverage: 2,5 – 4 Kg/m² TITANO may be mixed with SEYLASTIK for greater elasticity, adhesion and flexibility.

- Pulverkleber für keramische Wandverkleidungen und Bodenbeläge, für Innen und Außen, frostbeständig. Hohe Ergiebigkeit und ausgezeichnete Verarbeitbarkeit. Nicht auf Betonguss oder Betonfertigteilen oder auf Untergründen mit starken Bewegungsbeanspruchungen verwenden. Auf Gips oder Anhydrit zuvor SEYPRIMER AC auftragen. Auftrag: Mit Zahnpachtel. Verbrauch: 2,5 - 4 kg/m² TITANO kann mit SEYLASTIK angemischt werden, um eine höhere Elastizität, Haftfestigkeit und Flexibilität zu erzielen.

- Adhésif en poudre pour revêtements et sols en céramique, pour travaux d'intérieur et d'extérieur, résistant au gel. Rendement élevé et excellente ouvrabilité. Ne pas appliquer sur béton banché ou préfabriqué ni sur les supports sujets à de forts déplacements. Sur plâtre ou anhydride, appliquer au préalable SEYPRIMER AC. Application: avec spatule dentelé. Consommation: 2,5 – 4 Kg/m² TITANO peut être additionné avec SEYLASTIK pour obtenir une plus grande élasticité, adhérence et souplesse.

- Συγκολλητικό σε σκόνη για κεραμικές επενδύσεις και δάπεδα, σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους, ανθεκτικό στον παγετό. Υψηλή απόδοση και τέλεια εργασιμότητα. Να μην εφαρμόζονται σε εκτοξευόμενο ή προκατασκευασμένο σκυρόδεμα, ούτε σε υποστρώματα που υπόκεινται σε ισχυρές κινήσεις. Σε γύψο ή ανυδρίτη, εφαρμόστε προληπτικά SEYPRIMER AC. Εφαρμογή: με οδοντωτή σπάτουλα. Κατανάλωση: 2,5 - 4 Kg/m² Στο TITANO μπορεί να προστεθεί SEYLASTIK για να επιτευχθεί μεγαλύτερη ελαστικότητα, προσκολλητικότητα και προσαρμοστικότητα.



ceramics



interiors/exterior



freeze resistant



extended open time



low VOC emissions



recyclable



respects nature



produced by
clean energy

installation

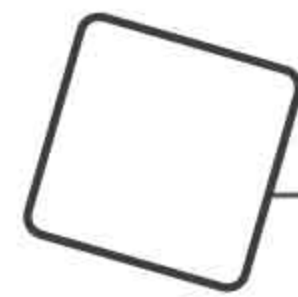
CEMENT-BASED ADHESIVES

ADHÉSIFS À BASE DE LIANTS HYDRAULIQUES ΚΟΛΛΑ ΜΕ ΒΑΣΗ ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΣΥΝΔΕΤΙΚΑ

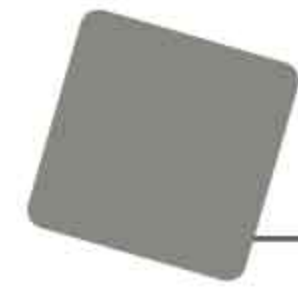
TIXOSEY



packing/emballage
lieferform/συσκευασία



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι



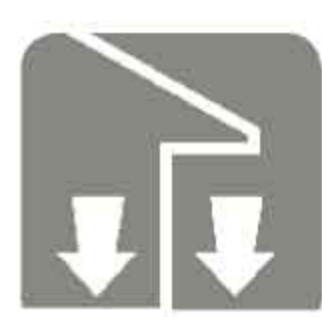
Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Single-component powder adhesive, mixed binder. High performance, no vertical slip. Recommended for installation of all types of ceramic tiles on traditional foundations. For interior and exterior application. Frostproof. Do not use on cast or pre-fab concrete or on supports that are subject to heavy movement. Use SEYPRIMER AC before applying on gypsum or anhydrite surfaces. Application: notched trowel. Coverage: 2.5 – 4 Kg/m²

- Einkomponenten-Pulverkleber auf Mischbindemittelbasis. Ausgezeichnete Haftfestigkeit und Standfestigkeit. Geeignet für die Verlegung von keramischen Fliesen aller Art auf herkömmlichen Untergründen. Für Innen und Außen, frostbeständig. Nicht auf Betonguss oder Betonfertigteilen oder auf Untergründen mit starken Bewegungsbeanspruchungen verwenden. Auf Gips oder Anhydrit zuvor SEYPRIMER AC auftragen. Auftrag: Mit Zahnpachtel. Verbrauch: 2,5 - 4 kg/m²

- Adhésif en poudre à un seul composant à liant mixte d'excellente adhésion et à glissement vertical nul. Approprié pour la pose de carreaux céramiques de n'importe quel genre sur sous-couches traditionnelles. Pour intérieur et extérieur, résistant au gel. Ne pas appliquer sur béton banché ou préfabriqué, ni sur des supports sujets à de forts déplacements. Sur plâtre et anhydride, appliquer au préalable SEYPRIMER AC. Application: spatule dentelé. Consommation: 2,5 – 4 Kg/m²

- Συγκολλητικό ενός συστατικού σε σκόνη με μικτό συνδετικό τέλειας προσκόλλησης και μηδενικής κάθετης ολίσθησης. Ιδανικό για την τοποθέτηση κεραμικών πλακιδίων κάθε τύπου σε παραδοσιακές υποθεμελιώσεις. Για εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους, ανθεκτικό στον παγετό. Να μην εφαρμόζεται σε εκτοξευόμενο ή προκατασκευασμένο σκυρόδεμα, ούτε σε υποστρώματα που υπόκεινται σε ισχυρές δονήσεις. Σε γύψο ή ανυδρίτη, εφαρμόστε προληπτικά SEYPRIMER AC. Εφαρμογή: με οδοντωτή σπάτουλα. Κατανάλωση: 2,5 - 4 Kg/m²



interiors/exteriors



freeze resistant



no vertical sliding



extended open time



ceramics



for stoneware



extra white



recyclable



respects nature



produced by
clean energy

installation

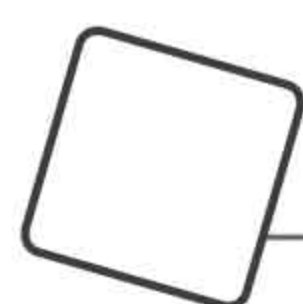
GRÈS P SEY



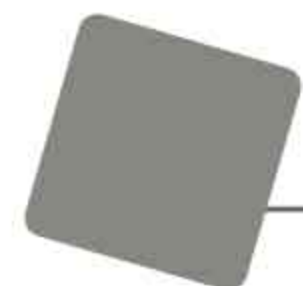
packing/emballage
lieferform/συσκευασία

price € /prix
preis/αιωω

pallets kg/palettes kg
palette kg/παλετες



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Single-component powder adhesive, mixed binder. Recommended for installation of ceramic tiles. For interior and exterior application. Frostproof. Suitable for installing porcelain stoneware on traditional foundations. Do not use on cast or prefab concrete or on supports that are subject to heavy movement. Use SEYPRIMER AC before applying on gypsum or anhydrite surfaces. Application: notched trowel. Coverage: 3 – 4.5 Kg/m²

- Pulverkleber. Geeignet für keramische Fliesen. Für Innen und Außen, frostbeständig. Geeignet für die Verlegung von Feinsteinzeug auf herkömmlichen Untergründen. Nicht auf Betonguss oder Betonfertigteilen oder auf Untergründen mit starken Bewegungsbeanspruchungen verwenden. Auf Gips oder Anhydrit zuvor SEYPRIMER AC auftragen. Auftrag: Mit Zahnpachtel. Verbrauch: 3 – 4,5 kg/m²

- Adhésif en poudre à un seul composant à liant mixte. Indiqué pour le carrelage. Pour intérieur et extérieur, résistant au gel. Approprié pour la pose du grès vitrifié sur sous-couches traditionnelles. Ne pas appliquer sur béton banché ou préfabriqué ni sur les supports sujets à de forts déplacements. Sur plâtre ou anhydride, appliquer au préalable SEYPRIMER AC. Application: avec spatule dentelé. Consommation: 3 – 4,5 Kg/m²

- Συγκολλητικό ενός συστατικού σε σκόνη με μεικτό συνδετικό. Κατάλληλο για κεραμικά πλακίδια. Για εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους, ανθεκτικό στον παγετό. Ιδανικό για την τοποθέτηση ημιπορσελάνης σε παραδοσιακές υποθεμελιώσεις. Να μην εφαρμόζονται σε εκτοξευόμενο ή προκατασκευασμένο σκυρόδεμα, ούτε σε υποστρώματα που υπόκεινται σε ισχυρές δονήσεις. Σε γύψο ή ανυδρίτη, εφαρμόστε προληπτικά SEYPRIMER AC. Εφαρμογή: με οδοντωτή σπάτουλα. Κατανάλωση: 3 - 4,5 Kg/m²



interiors/exterior



freeze resistant



ceramics



for stoneware



extended open time



low VOC emissions



recyclable



respects nature



produced by
clean energy

installation

CEMENT-BASED ADHESIVES

ADHÉSIFS À BASE DE LIANTS HYDRAULIQUES ΚΟΛΛΑ ΜΕ ΒΑΣΗ ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΣΥΝΔΕΤΙΚΑ

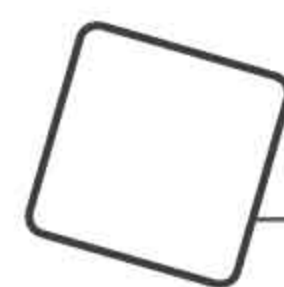
SEYFLEX-S



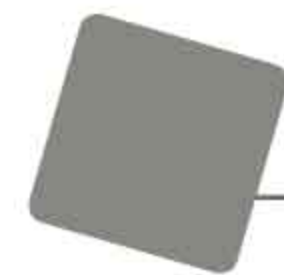
packing/emballage
lieferform/συσκευασία

price € /prix
preis/αιωω

pallets kg/palettes kg
palette kg/παλετες



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Single-component powder adhesive, mixed binder. High performance. For interior and exterior installation of ceramic tiles. Frostproof. Recommended for installation of large ceramic tiles (even totally non-absorbent) on old floors. Use SEYPRIMER AC before applying on gypsum or anhydrite surfaces. Application: notched trowel. Coverage: 2.5 – 4 Kg/m²

- Pulverkleber mit erhöhten Leistungen. Für die Verlegung von keramischen Fliesen in Innen- und Außenbereichen. Frostbeständig. Für die Verlegung von großformatigen, auch vollständig nichtsaugenden, keramischen Fliesen. Für Verlegungen auf Altböden geeignet. Nicht auf Betonguss oder Betonfertigteilen oder auf Untergründen mit starken Bewegungsbeanspruchungen verwenden. Auf Gips oder Anhydrit zuvor SEYPRIMER AC auftragen. Auftrag: Mit Zahnpachtel. Verbrauch: 2,5 - 4 kg/m²

- Adhésif en poudre à un seul composant à liant mixte aux performances élevées. Pour la pose à l'intérieur et à l'extérieur de carrelage. Résistant au gel. Conseillé pour la pose de carrelage de grand format, également totalement non absorbant et sur des sols existants. Sur plâtre ou anhydride, appliquer au préalable SEYPRIMER AC. Application: avec spatule dentelé. Consommation: 2,5 – 4 Kg/m²

- Συγκολλητικό ενός συστατικού σε σκόνη με μεικτό συνδετικό με υψηλές αποδόσεις. Για την τοποθέτηση κραμικών πλακιδίων σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους. Ανθεκτικό στον παγετό. Κατάλληλο για την τοποθέτηση κεραμικών πλακιδίων μεγάλων διαστάσεων, ακόμα και πάνω σε παλιά δάπεδα. Σε γύψο ή ανυδρίτη, εφαρμόστε προληπτικά SEYPRIMER AC. Εφαρμογή: με οδοντωτή σπάτουλα. Κατανάλωση: 2,5 - 4 Kg/m²



interiors/exteriors



freeze resistant



extended open time



per massetti
riscaldanti



overlaying



ceramics



for stoneware



low VOC emissions



recyclable



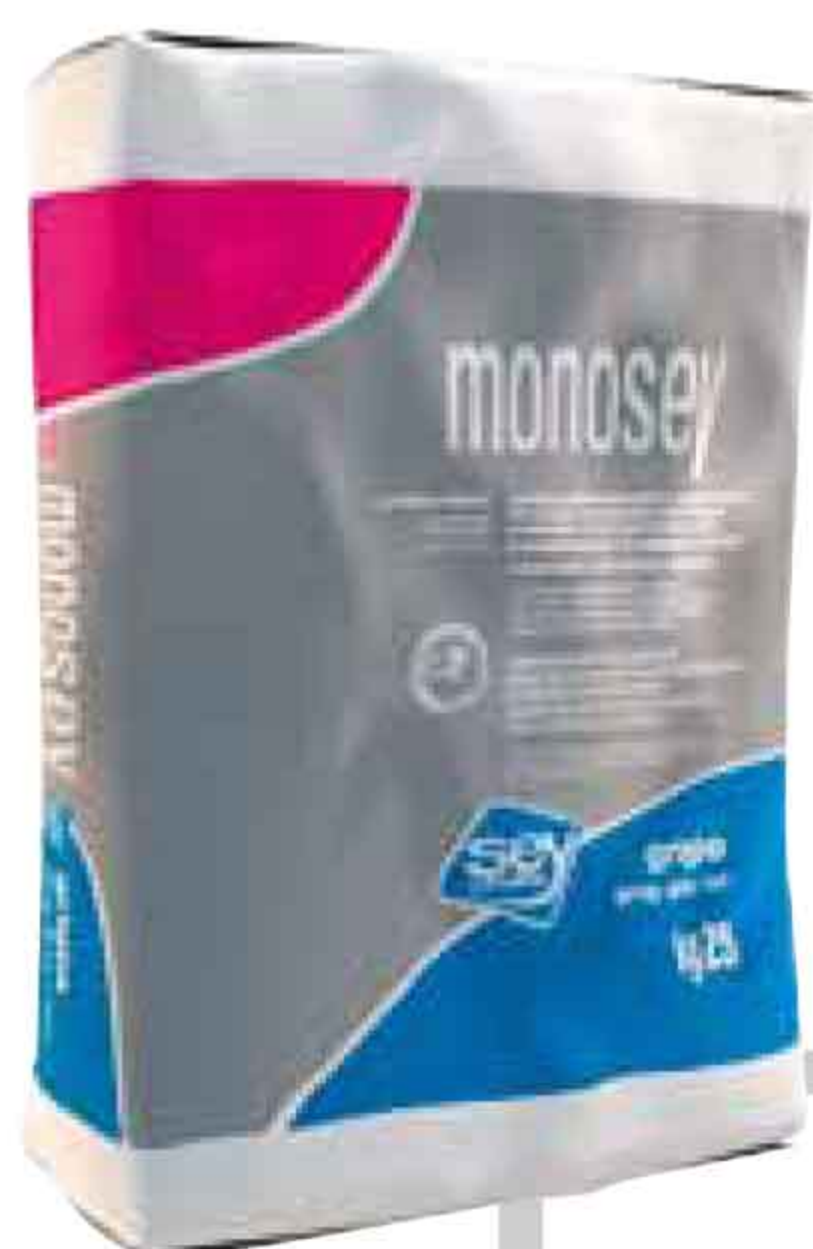
respects nature



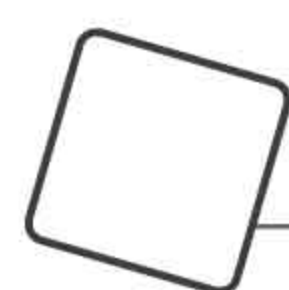
produced by
clean energy

installation

MONOSEY



packing/emballage
lieferform/συσκευασία



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Quick-setting single-component powder adhesive, mixed binder. For ceramic tiles for interior and exterior applications. Suitable for laying over old floors, frostproof. Surface ready for traffic after only 3-4 hours. Do not apply on precast concrete or surfaces subject to heavy movement. Use SEYPRIMER AC before applying on gypsum or anhydrite. Application: notched trowel. Coverage: 2,5 – 4 Kg/m²

- Komponenten-Pulverkleber auf Mischbindemittelbasis. Schnell abbindend. Für keramische Fliesen. Für Innen und Außen. Auch für Verlegungen auf Altböden und Fußbodenheizungen geeignet. Frostbeständig. Betriebsbereitschaft (Begehbarkeit) bereits 3 - 4 Stunden nach der Verlegung. Nicht auf Betonguss oder Betonfertigteilen oder auf Untergründen mit starken Bewegungsbeanspruchungen verwenden. Auf Gips oder Anhydrit zuvor SEYPRIMER AC auftragen. Auftrag: Mit Zahnpachtel. Verbrauch: 2,5 - 4 kg/m²

- Adhésif en poudre à un seul composant à liant mixte à prise rapide pour carrelage, à l'intérieur et à l'extérieur, également pour superpositions, résistant au gel. Disponibilité d'exercice (piétinement) 3-4 heures après la pose. Ne pas appliquer sur béton banché ou préfabriqué ni sur les supports sujets à de forts déplacements. Sur plâtre ou anhydride, appliquer au préalable SEYPRIMER AC. Application: avec spatule dentelé. Consommation: 2,5 – 4 Kg/m²

- Συγκολλητικό ενός συστατικού σε σκόνη με μεικτό συνδετικό. Κατάλληλο για κεραμικά πλακίδια. Για εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους, ανθεκτικό στον παγετό. Ιδανικό για την τοποθέτηση ημιπορσελάνης σε παραδοσιακές υποθεμελίωσεις. Να μην εφαρμόζονται σε εκτοξευόμενο ή προκατασκευασμένο σκυρόδεμα, ούτε σε υποστρώματα που υπόκεινται σε ισχυρές δονήσεις. Σε γύψο ή ανυδρίτη, εφαρμόστε προληπτικά SEYPRIMER AC. Εφαρμογή: με οδοντωτή σπάτουλα. Κατανάλωση: 3 - 4,5 Kg/m²



ceramics



interiors/exterior



freeze resistant



overlaying



early walkability



for stoneware



for natural stone



rapid drying



low VOC emissions



recyclable



respects nature



produced by clean energy

installation

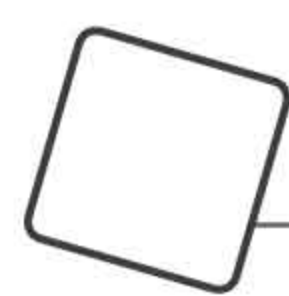
CEMENT-BASED ADHESIVES

ADHÉSIFS À BASE DE LIANTS HYDRAULIQUES ΚΟΛΛΑ ΜΕ ΒΑΣΗ ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΣΥΝΔΕΤΙΚΑ

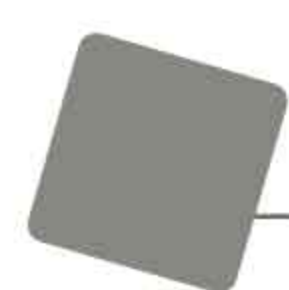
SEYULTRA-T



packing/emballage
lieferform/συσκευασία



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι



- Single-component powder adhesive, mixed binder. Excellent resistance, deformability and no vertical sliding. Recommended for installation of absorbent and non-absorbent ceramic tiles, natural stone, large sizes, superimposed on old floors, including heated floors. For interior and exterior application, thixotropic and frostproof. Do not use on cast or pre-fab concrete or on supports that are subject to heavy movement. Use SEYPRIMER AC before applying on gypsum or anhydrite surfaces. Application: notched trowel. Coverage: 2.5 – 4 Kg/m²

- Komponenten-Pulverkleber mit ausgezeichneter Beständigkeit, Verformungsfähigkeit und Standfestigkeit. Für die Verlegung von großformatigen saugenden und nichtsaugenden keramischen Fliesen. Für Verlegungen auf Altböden und Fußbodenheizungen geeignet. Für Innen und Außen, mit verringertem Abrutschen. Frostbeständig. Nicht auf Betonguss oder Betonfertigteilen oder auf Untergründen mit starken Bewegungsbeanspruchungen verwenden. Auf Gips oder Anhydrit zuvor SEYPRIMER AC auftragen.

- Adhésif en poudre à un seul composant à liant mixte d'excellente résistance, à déformabilité et glissement vertical nuls. Idéal pour la pose de carrelage céramique absorbant et non-absorbant, pierres naturelles, grands formats, en superposition à d'anciens revêtements, également sur sols réchauffés. Pour intérieur et extérieur, thixotropique et résistant au gel. Ne pas appliquer sur béton banché ou préfabriqué, ni sur des supports sujets à de forts déplacements. Sur plâtre et anhydride, appliquer au préalable SEYPRIMER AC. Application: spatule dentelé. Consommation: 2,5 – 4 Kg/m²

- Συγκολλητικό ενός συστατικού σε σκόνη με μικτό συνδετικό τέλειας ανθεκτικότητας, παραμόρφωσης και μηδενικής κάθετης ολίσθησης. Ιδανικό για τοποθέτηση απορροφητικών και μη απορροφητικών πλακιδίων, φυσικής πέτρας, μεγάλων διαστάσεων, επάνω από παλιά πατώματα καθώς και σε θερμαινόμενα πατώματα. Για εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους, θιξοτροπικό και ανθεκτικό στον παγετό. Να μην εφαρμόζεται σε εκτοξευόμενο ή προκατασκευασμένο σκυρόδεμα, ούτε σε υποστρώματα που υπόκεινται σε ισχυρές δονήσεις. Σε γύψο ή ανυδρίτη, εφαρμόστε προληπτικά SEYPRIMER AC. Εφαρμογή: με οδοντωτή σπάτουλα. Κατανάλωση: 2,5 - 4 Kg/m²



per massetti
riscaldanti



ceramics



interiors/exterior



freeze resistant



extended open time



for stoneware



for natural
stone



overlaying



no vertical sliding



low VOC emissions



recyclable



respects nature



produced by
clean energy

installation

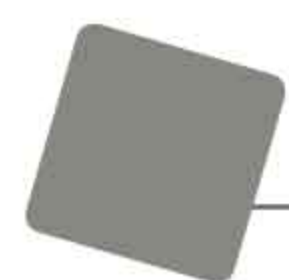
SEYGRIP-S1



packing/emballage
lieferform/συσκευασία



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι



- Cement-based for interior and exterior ceramic floor tiles, frostproof. Recommended for installations on uneven surfaces without previously levelling the substrate, or when laying on a bed with thickness up to 15 mm. Use SEYPRIMER AC before applying on anhydrite surfaces. For bed thickness 3-15mm. Application: notched trowel. Coverage: 4-10 Kg/m²

- Pulverkleber für keramische Bodenbeläge, für Innen und Außen, frostbeständig. Für Verlegungen auf unebenen Flächen ohne vorherigen Ausgleich oder wenn eine Bettung auf einer Haftschrift mit einer Schichtstärke bis 15 mm erforderlich ist. Nicht auf Betonguss oder Betonfertigteilen oder auf Untergründen mit starken Bewegungsbeanspruchungen verwenden. Auf Anhydritestrich zuvor SEYPRIMER AC auftragen. Schichtstärke 3 bis 15 mm. Auftrag: Mit Zahnspatel. Verbrauch: 4 – 10 kg/m²

- Adhésif en poudre pour sols céramiques d'intérieur et d'extérieur, résistant au gel. Conseillé pour les poses sur surfaces non planes sans ragréer au préalable la sous-couche et lorsqu'il est nécessaire d'appliquer sur une couche de liant d'une épaisseur jusqu'à 15 mm. Sur chapes d'anhydride, appliquer au préalable SEYPRIMER AC. Epaisseur d'emploi de 3 à 15 mm. Application: avec spatule dentelé. Consommation: 4 – 10 Kg/m²

- Συγκολλητικό σε σκόνη για κεραμικές επινδύσεις και δάπεδα, σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους, ανθεκτικό στον παγετό. Συνιστάται για στρώσεις σε ανισόπεδες επιφάνειες χωρίς προηγούμενη λείανση της υποθεμελίωσης ή και όπου είναι αναγκαίο να επιστρωθεί σε ένα στρώμα συνδετικού πάχους έως 15 mm. Στα δάπεδα ανυδρίτη να εφαρμόζεται προληπτικά SEYPRIMER AC. Πάχος στρώσης 3 έως 15 mm. Εφαρμογή: με οδοντωτή σπάτουλα. Κατανάλωση: 4 - 10 Kg/m² Στο



interiors/exterior



freeze resistant



extended open time



high elasticity



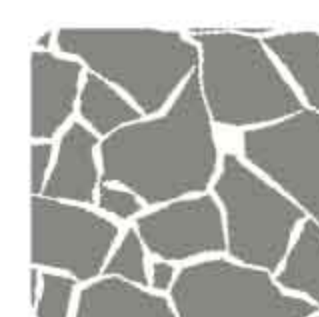
no vertical sliding



for stoneware



ceramics



for natural stone



overlaying



for heating screeds



low VOC emissions



recyclable



respects nature



produced by clean energy

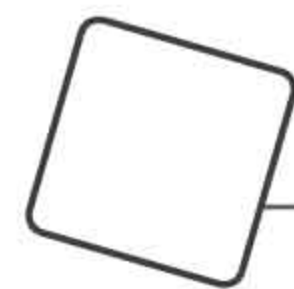
installation

BICOMPONENT REACTIVE ADHESIVE

SEYBILASTIK



packing/emballage
lieferform/συσκευασία



Buckets Kg 5
Σεαυχ/Πλαστικά



Bicomponent reactive adhesive for laying and waterproofing all types of ceramic tiles and natural stone on substrates as beton, wood, iron, gypsum, linoleum, concrete surfaces.



interiors/exterior



freeze resistant



no vertical sliding



for stoneware



ceramics



for natural
stone



overlaying



for heating
screeds



respects nature



Non-toxic



+easy

installation

GROUTS ADMIXES ΕΙΔΙΚΑ

SEYMASTIK



packing/emballage
lieferform/συσκευασία



Buckets Kg 5
Σεαυχ/Πλαστικά

Buckets Kg 25
Σεαυχ/Πλαστικά



• Ready-to-use super-adhesive paste for interior application of ceramic tiles. Flexible, suitable on absorbent substrates, gypsum, gypsum board and concrete. Application: notched trowel. Coverage: 2-3 Kg/m²

• Gebrauchsfertiger Pastenkleber. Hohe Elastizität. Geeignet für die Verlegung von keramischen Fliesen auf saugenden Untergründen, Gips, Gipskarton und Beton. Auftrag: Mit Zahnpachtel. Verbrauch: 2 - 3 kg/m²

• Adhésif en pâte pour intérieur prêt à l'emploi. Bonne élasticité. Approprié pour la pose de carreaux céramiques sur sous-couches absorbantes, plâtre, placoplâtre et béton. Application: avec spatule dentelé. Consommation: 2 - 3 Kg/m²

• Συγκολλητικό σε πολτό για εσωτερικούς χώρους, έτοιμο προς χρήση. Καλή ελαστικότητα. Κατάλληλο για τοποθέτηση κεραμικών πλακιδίων σε απορροφητικές υποθεμελιώσεις, γύψο, γυψοσανίδια και σκυρόδεμα. Εφαρμογή: με οδοντωτή σπάτουλα. Κατανάλωση: 2 - 3 Kg/m²



interiors



elasticità



extended open time



no vertical sliding



ceramics



for stoneware



non-toxic



recyclable



respects nature



produced by
clean energy



free of solvents



+easy

installation

SEYLATEX



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Drums Kg 10
Bidons/Lieferform/Μεταλλικά

Drums Kg 25
Bidons/Lieferform/Μεταλλικά

• Water-based elasticizing latex for improving adhesion, flexibility, water proofing and the end performance of class C1 (standard) cement adhesives, in accordance with standard EN 12004. By using SEYLATEX: as a partial substitute (50%) for mixing water, the adhesive obtained satisfies the requirements of class C2E-S1 - EN 12004 and 12002. As a total substitute (100%) for mixing water, the adhesive obtained satisfies the requirements of class C2E-S2 - EN 12004 and 12002. Use: depends on the application.

•Elastifizierende Latex-Wasser-Emulsion zur Verbesserung der Haftfähigkeit, Flexibilität, Dichtigkeit und Endleistungen von zementhaltigern Klebern der Klasse C1 (Standard) gemäß EN 12004. Verwendung von SEYLATEX: als teilweiser Ersatz des Anmachwassers (50 %) wird ein Kleber hergestellt, der den Anforderungen der Klasse C2E S1 - EN 12004 und 12002 gerecht wird als vollständiger Ersatz des Anmachwassers (100 %) wird ein Kleber hergestellt, der den Anforderungen der Klasse C2E S2 - EN 12004 und 12002 gerecht wird

• Latex élastifiant en dispersion aqueuse pour améliorer l'adhésion, la flexibilité, l'imperméabilité et les prestations finales des mortiers-colle à base de ciment de classe C1 (standard) conformément à la norme EN 12004. En utilisant SEYLATEX :en remplaçant partiellement l'eau de la préparation (50 %), on obtient un mortier-colle satisfaisant l'ensemble des exigences de la classe C2E-S1 - EN 12004 et 12002 en remplaçant totalement l'eau de la préparation (100%), on obtient un mortier-colle satisfaisant l'ensemble des exigences de la classe C2E-S2 - EN 12004 et 12002. Rendement : en fonction de l'application

• ελπιωτικό γαλάκτωμα σε υδατικό αιώρημα για βελτίωση της πρόσφυσης, της ελαστικότητας, της στεγανότητας και της τελικής απόδοσης των συγκολλητικών ουσιών τσιμέντου κατηγορίας C1 (στάνταρ), σύμφωνα με το πρότυπο EN 12004. Χρησιμοποιώντας το SEYLATEX: • με μερική αντικατάσταση του νερού του μίγματος (50%) επιτυγχάνεται μια συγκολλητική ουσία που καλύπτει τις απαιτήσεις της κατηγορίας C2E-S1 - EN 12004 και 12002 • με πλήρη αντικατάσταση του νερού του μίγματος (100%) επιτυγχάνεται μια συγκολλητική ουσία που καλύπτει τις απαιτήσεις της κατηγορίας C2E-S2 - EN 12004 και 12002 Κατανάλωση: ανάλογα με την εφαρμογή



interiors/exterior



freeze resistant



elasticità



ceramics



for stoneware



overlaying



for heating screeds



non-toxic



free of solvents



respects nature

installation

GROUTS PRODUITS DE JOINTOIEMENT ΣΦΡΑΓΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΑΡΜΟΥΣ

K5 GIUNTI GS - K5 GIUNTI GL



- Ready-mixed special cement-based grout for 0-4 mm (K5 G.S.) and for 5-15 mm (K5 G.L.) joints between all types of wall or floor ceramic tile, for interior or exterior application.

- Ciment spécial pour la réalisation des joints de 0 à 4 mm (K5 G.S.) et 5 à 15 mm (K5 G.L.) entre les carreaux céramiques de tous genres, pour sols ou murs, à l'intérieur comme à l'extérieur.

- Zementhaltiger Spezialmörtel für Fugenbreiten von 0 bis 4 mm (K5 G.S.) und von 5 bis 15 mm (K5 G.L.) zwischen keramischen Boden- und Wandfliesen aller Art im Innen- und Außenbereich

- Ειδικά τσιμεντοκονιάματα για αρμούς 0 έως 4 mm (K5 G.S.) και 5 έως 15 mm (K5 G.L.) σε κεραμικά πλακίδια κάθε τύπου, για δάπεδα και επινδύσεις σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους.



interiors/exterior



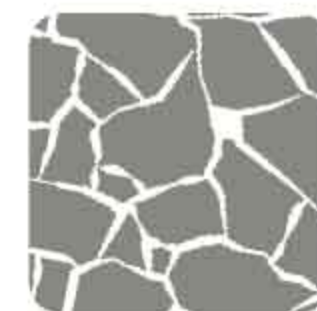
freeze resistant



ceramics



for stoneware



for natural stone



low VOC emissions



recyclable



respects nature



produced by clean energy

installation

GROUTS PRODUITS DE JOINTOIEMENT ΣΦΡΑΓΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΑΡΜΟΥΣ

K5 GIUNTI GS 0-6 mm



BLACK c09

Boxes da 5 Bags in PVC Kg 5



ANTHRACITE c08

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



GREY c07

Cartopallet 100 Bags in PVC Kg 5

Cartopallet 50 Bags in PVC Kg 5

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



PEARL GREY c06

Cartopallet 100 Bags in PVC Kg 5

Cartopallet 50 Bags in PVC Kg 5

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



JASMINE c50

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



BEIGE c10

Boxes 5 Boxes in PVC Kg 5



CARAMEL c80

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



PINK c140

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



MINT c150

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



SKY BLUE c160

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



CROCUS c170

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



LIGHT BROWN c05

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



DARK BROWN c04

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



BRICK RED c03

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



WHITE c01

Cartopallet 100 Bags in PVC Kg 5

Cartopallet 50 Bags in PVC Kg 5

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



IVORY c02

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5

K5 colour guide

K5 GIUNTI GL 4-15 mm



BRICK RED c03

Bags in PVC Kg 25

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



LIGHT BROWN c05

Bags in PVC Kg 25

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



DARK BROWN c04

Bags in PVC Kg 25

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



PEARL GREY c06

Bags in PVC Kg 25

Cartopallet 50 Bags in PVC Kg 5

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



GREY c07

Bags in PVC Kg 25

Cartopallet 50 Bags in PVC Kg 5

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



ANTHRACITE c08

Bags in PVC Kg 25

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



BLACK c09

Bags in PVC Kg 25

Boxes 5 Bags in PVC Kg 5



installation

K5 GIUNTI

K5 coverage - kg/m² :

K5 les consommations - kg/m² :

K5 durchschnittlicher verbrauch - kg/m² :

K5 ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΕΙΣ - kg/m² :

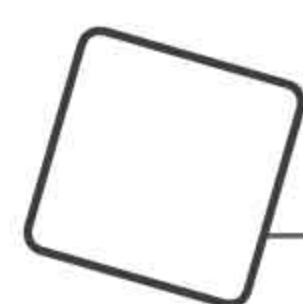
	Tile type Carreaux Fliesensorte Πλακάκια	Size cm Format Format Μέγθος	Thickness mm Epaisseur Stärke Πάχος	Joint mm Couplage Fuge Αρμός	Kg/mq Kg/m ² Kg/mq
K5 G.S. (0/6mm)	Glass mosaic	2x2	4	1	0,7
	Mosaïque vitreuse	5x5	4	2	0,6
	Glasmosaik	10x10	6	3	0,4
	Υαλώδες μωσαϊκό				
	Tile type	15x15	6	3	0,3
	Carreaux	20x20	8	3	0,3
	Fliesen	30x30	8	3	0,4
	Πλακάκια	30x60	10	4	0,3
	40x40	10	4	0,2	
	60x60	12	4	0,24	
K5 G.L. (4/15mm)	Terracotta	20x20	20	6-10	2,3-3,8
	Cotto	33x33	20	10-15	2,3-3,4
	Cotto				
	Κότο				
	Impervious tiles	25x25	12	10	1,8
	Clinker	40x40	12	10	0,96
	Klinker				
	Klinker				
	Tiles	20x30	8	6	0,8
	Carreaux	30x30	8	6	0,6
	Fliesen	30x60	10	6	0,48
	Πλακάκια	45x45	12	6	0,51
	60x60	12	8	0,51	

installation

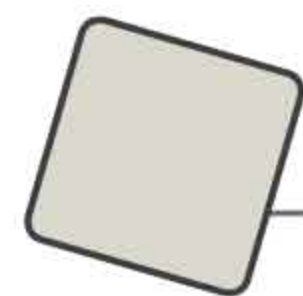
EPOSEY 3.10



packing/emballage
lieferform/συσκευασία



Buckets Kg 5
Seaux/Πλαστικά



Buckets Kg 5
Seaux/Πλαστικά



- Two-part anti-acid epoxy mortar. Suitable for acid-resistant installation and grouting of floor and wall tiles in interiors and exteriors with grouts joints between 3 and 10 mm wide. Suitable for applications where surfaces are exposed to aggressive chemical substances such as food factories in general, dairies, abattoirs, pubs. Also recommended for grouting swimming pools and tanks containing thermal or brackish water. Application: trowel. Coverage: depending on application.

- SÄUREFESTER 2-KOMPONENTEN-MÖRTEL AUF EPOXIDHARZBASIS Für die säurefeste Verlegung und Verfugung von keramischen Fliesen mit einer Fugenbreite von 3 bis 10 mm auf. Boden- und Wandflächen im Innen- und Außenbereich. Geeignet für Flächen im Kontakt mit Chemikalien, z.B. für: Lebensmittelindustrie im Allgemeinen, Käsereien, Schlachthäusern und Bierbrauereien. Außerdem empfohlen für die Abdichtung von Schwimmbädern und Becken mit Thermal- und Salzwasser. Auftrag: Mit Spachtel. Verbrauch: Je nach Anwendung.

- Mortier époxydique antiacide à deux composants. Pour la pose et le jointage antiacide de carreaux en céramique présentant des écarts d'une épaisseur comprise entre 3 et 10 mm, sur les murs et les revêtements de sol, extérieurs et intérieurs. Recommandé pour les surfaces exposées au contact de substances agressives telles que : industries alimentaires, production de produits laitiers, boucheries, brasseries. Conseillé également pour la pose de joints sur piscines et bassins contenant de l'eau thermale ou saumâtre. Application : à la spatule. Rendement : en fonction de l'application. Mortier à base de ciment pour la pose et le lissage de panneaux thermo-isolants en polystyrène expansé/extrudé, en laine de roche, en liège, et de systèmes d'isolation à revêtement extérieur.

- Αντιοξινο εποξειδικο κονιαμα δυο συστατικων Για την τοποθέτηση και την αντιοξινη αρμολόγηση σε δάπεδα και τοίχους, σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους, κεραμικών πλακιδίων με αρμούς πάχους μεταξύ 3 και 10 mm. Κατάλληλο για επιφάνειες που εκτίθενται σε επαφή με διαβρωτικές ουσίες όπως: βιομηχανίες τροφίμων, τυροκομεία, σφαγεία, ζυθοποιεία. Συνίσταται, επίσης, για την αρμολόγηση σε πισίνες και δεξαμενές ιαματικών λουτρών ή που περιέχουν υφάλμυρο νερό. Εφαρμογή: σπάτουλα. Κατανάλωση: ανάλογα με την εφαρμογή. Κονίαμα τσιμέντου για συγκόλληση και στοκάρισμα θερμομονωτικών πάνελ από διογκωμένο / εξελασμένο πολυστυρένιο, πετροβάμβακα, φελλό και για συστήματα θερμομόνωσης.



ceramics



interiors/exteriors



freeze resistant



no vertical sliding



overlaying



for stoneware



for natural
stone

installation

COMPLEMENTARY PRODUCTS PRODUITS
COMPLÉMENTAIRES ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

SEYLUX



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

LIQUID

Drums Kg 5
Bidons/Lieferform/Μεταλλικά

Drums Kg 10
Bidons/Lieferform/Μεταλλικά

Drums Kg 25
Bidons/Lieferform/Μεταλλικά

Boxes Kg 25 bottles of kg 1
Boîtes/Kartons/Κουτιά

POWDER

Drums Kg 5
Bidons/Lieferform/Μεταλλικά

Boxes Kg 20 bottles of kg 1
Boîtes/Kartons/Κουτιά

- Acid cleaner for ceramic tiles and natural stones. Liquid or powder concentrate for cleaning off old adhesives, cements, grouts and paints. Good for removing traces of soluble salts on terra-cotta or facing brick. Do not use on marble or limestone.

- Zementschleierentferner für keramische Fliesen und Naturstein. Flüssig oder Pulverkonzentrat. Zur Beseitigung von Zementrückständen, Kalk, zementhaltigen Klebern und auch farbigen Fugenfüllern. Geeignet für die Entfernung von löslichen Salzzrückständen auf Cotto oder Blendziegeln. Nicht verwenden auf Marmor und Kalkstein.

- Nettoyant acide pour carreaux céramiques et pierres naturelles. Liquide ou concentré en poudre pour éliminer les traces de ciment, chaux, adhésifs de ciment et jointoiments, également colorés. Approprié pour éliminer les traces de sels solubles sur cotto ou plaquettes de parement. Ne pas utiliser sur marbre et pierres calcaires.

- Όξινο καθαριστικό για κεραμικά πλακίδια και φυσική πέτρα. Υγρό ή συμπυκνωμένο σε σκόνη για τον καθαρισμό τσιμέντου, ασβέστη, συγκολλητικών σκυροδέματος και αρμών ακόμα και έγχρωμων. Κατάλληλο για τον καθαρισμό διαλυτών αλάτων στο κότο ή σε εμφανή εξωτερικά τούβλα. Να μην χρησιμοποιείται σε μάρμαρο ή ασβεστόλιθους.



interiors/exteriors



ceramics



for stoneware



+easy



building
gebäude
construction
κτίριο

Vertical finishes for interior/exterior walls plastered with **SEYBA SEYCEM** o **SEYBAJET** to perform with **SEYPLAN** o **SEYPLASTER** or with **SEYUNICO**

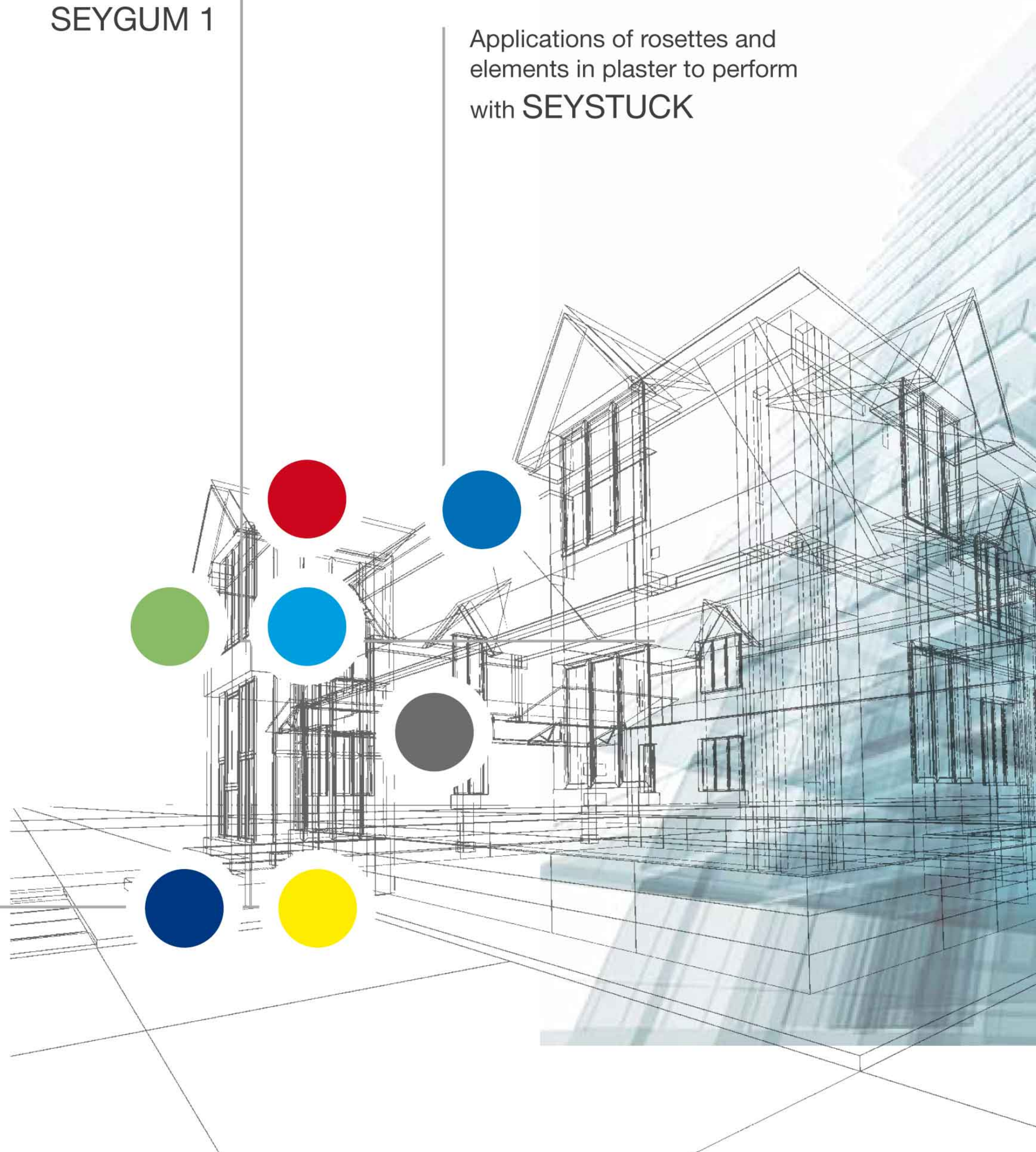
Finishes, fixtures to create with **SEYSPRINT**

Covers for traces to create with **DERBYMALT**

Concrete pouring, grout jets to perform with **SEYGUM 1**

Applications of rosettes and elements in plaster to perform with **SEYSTUCK**

Elements in concrete to restore with **SEYREPfer e SEYREP** and to finish with **SEYUNICO**



building recovery



buildingrenovation

Walls and partitions in cellular blocks
to create
with **SEYBETON BLOCK**

Construction of building structures and partitions
with **DERBYMALT**
or with **SEYBA**
or with **SEYCEM**

Walls to plaster vertically
with **SEYBA JET**
for mechanical application
or with **SEYCEM**
for manual application
or with **SEYBA**

Finishings, fixtures
to perform with
SEYSPRINT

Trace coverage
to perform with
DERBYMALT

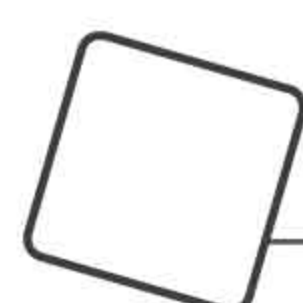
new building



SEYPLASTER



packing/emballage
lieferform/συσκευασία



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Ready-to-use white fine mortar for finishing plasters. Suitable for interior or exterior application. Application: flat trowel. Coverage: approx. 1.3 Kg/m² per mm of thickness.

- Mortier en poudre pour finitions d'enduits bruts tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Application: avec spatule lisse. Consommation: 1,3 Kg/m² pour chaque mm d'épaisseur.

- Pulvermörtel für die Deckverputzung von Rohputzen im Innen- und Außenbereich. Auftrag: Mit Glättspachtel. Verbrauch: ca. 1,3 kg/m² pro mm Schichtstärke.

- Τσιμεντοκονίαμα σε σκόνη για ακατέργαστα υποστρώματα, σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους. Εφαρμογή: με σπάτουλα λείανσης. Κατανάλωση: 1,3 Kg/m² για κάθε mm πάχους.



interiors/exteriors



freeze resistant



recyclable



respects nature



produced by
clean energy



low VOC emissions



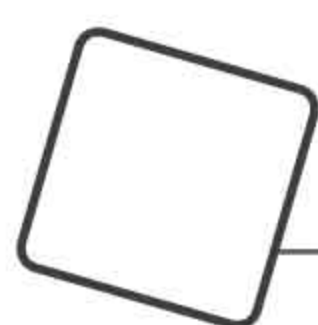
+easy

building

SEYPLAN



packing/emballage
lieferform/συσκευασία



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Cement-based levelling compound for walls and for smoothing lightweight concrete blocks. Suitable for interior and exterior application. Application: flat trowel. Coverage: 1-1.2 Kg/m² per mm of thickness.

- Zementhaltiger Pulvermörtel für den Ausgleich von Innen- und Außenwänden, auch auf Zellbetonblöcken. Auftrag: Mit Glättspachtel. Verbrauch: 1 - 1,2 kg/m² pro mm Schichtstärke.

- Mortier de ciment en poudre pour les ragréages de cloisons à l'intérieur et à l'extérieur, également sur blocs de ciment cellulaire. Application: avec spatule lisse. Consommation: 1 - 1,2 Kg/m² pour chaque mm d'épaisseur.

- Τιμεντοκονίαμα σε σκόνη για εξομάλυνση εσωτερικών και εξωτερικών τοίχων ακόμα και σε πλάκες αεριοσκυροδέματος. Εφαρμογή: με σπάτουλα λείανσης. Κατανάλωση: 1 - 1,2 Kg/m² για κάθε mm πάχους.



interiors/exteriors



freeze resistant



extra white



low VOC emissions



recyclable



respects nature

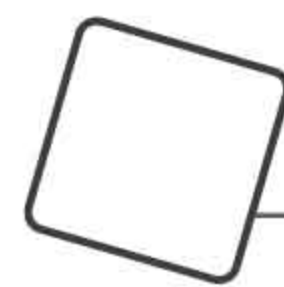


produced by
clean energy

SEYUNICO



packing/emballage
lieferform/συσκευασία



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Fine universal cement-based smoother It is used to produce finishing smoothing and plastering coats on walls and ceilings, interior and exteriors. On different types of supports such as: cork panels, insulating panels in wood concrete, drywall, full or perforated bricks, concrete, reinforced cement, cellular concrete. SEYUNICO is also suitable for correcting any unevenness in walls produced by different malts and before laying ceramics, wall paper or painting. Application: palette. Consumption: second application.

- Feine, universale Spachtelmasse Sie dient zum genauen Verputzen und Angleichen der Wände und Decken innen und außen. Auf verschiedenen Halterflächen verwendbar, wie z.B: Wände aus Kork, Isolierwände aus Holzzement, Gips, massive oder gebohrte Ziegelsteine, Beton, Stahlbeton, zellulärer Faserzement. Mit SEYUNICO können Sie die Wände mit verschiedenen Mörteln ebenen, bevor Sie die Keramik anbringen, die Wände tapezieren oder streichen. Anwendung: Mit einer Spachtel. Verbrauch: Je nach Anwendung.

- Enduit de lissage universel à base de ciment de type fin Il est recommandé pour la réalisation de lissages et d'enduits de finition sur murs et plafonds, aussi bien en intérieur qu'en extérieur. Il est adapté à différents types de supports tels que : des panneaux en liège, des panneaux isolants en béton préfabriqué, placoplâtre, briques pleines ou perforées en matériaux de construction, béton, béton armé, béton cellulaire. SEYUNICO est également parfait pour rectifier les défauts de lissage des murs réalisés à l'aide de mortiers différents, ainsi qu'avant la pose de céramique, de papiers peints et de peintures. Application : à la spatule. Rendement : en fonction de l'application.

- Ψιλός στόκος τσιμέντου γενικής χρήσης. Χρησιμοποιείται για στοκαρίσματα και σοβαντίσματα φινιρίσματος σε τοίχους και οροφές, σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους. Πάνω σε διαφορετικούς τύπους υποστρωμάτων, όπως: πάνελ από φελλό, μονωτικές πλάκες ινοπλισμένες τσιμεντοσανίδες, γυψοσανίδες, τούβλα συμπαγή ή κούφια, σκυρόδεμα, οπλισμένο σκυρόδεμα, κυψελοειδές σκυρόδεμα. Το SEYUNICO είναι επίσης κατάλληλο για αλφάδιασμα τοίχων επικαλυμμένων με διάφορα κονιάματα και πριν από την τοποθέτηση κεραμικών πλακιδίων, ταπετσαρίας ή την βαφή. Εφαρμογή: σπάτουλα. Κατανάλωση: ανάλογα με την εφαρμογή.



network



interiors/exteriors



freeze resistant



extra white



recyclable



respects nature



produced by
clean energy



low VOC emissions

SEYBETON BLOCK



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Thixotropic cement-based adhesive mortar specifically prepared for building complete walls in prefab expanded blocks or in lightweight cement panels. Mixed in varying amounts of water, SEYBETON BLOCK can be used as an adhesive for installation or as a levelling compound for wall finishes. Application: notched trowel or gauging trowel. Coverage: depending on application.

- Thixotropher Klebemörtel auf Zementbasis, für die Komplettfertigung von Mauerwerk aus fertigen Schaumstoffblöcken oder Zellbetonplatten. SEYBETON BLOCK ist je nach Mischverhältnis mit Wasser als Klebemörtel für die Verlegung oder als Ausgleichsmasse für die Deckbeschichtung von Wandflächen verwendbar. Auftrag: Mit Zahnschachtel oder Kelle. Verbrauch: Je nach Anwendung.

- Mortier thixotropique adhésif à base de ciment, spécifique pour réaliser entièrement des ouvrages de maçonnerie en blocs expansés préfabriqués ou en panneaux de ciment cellulaire. SEYBETON BLOCK, à différents degrés de mélange avec l'eau, est utilisable tant comme adhésif pour la pose sur place que comme produit de ragréage pour la finition des parois. Application: avec spatule dentelé ou truelle. Consommation: selon l'application.

- Συγκολλητικό θιξοτροπικό κονίαμα με τσιμεντοειδή βάση, ειδικό για την κατασκευή τοιχίων από προκατασκευασμένα στοιχεία ή ελάσματα αεριοσκυροδέματος. SEYBETON BLOCK, σε διαφορετικό βαθμό ανάμιξης με το νερό, μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο ως συγκολλητικό για την τοποθέτηση, όσο και ως λειαντικό για το τελείωμα των τοιχίων. Εφαρμογή: με οδοντωτή σπάτουλα ή μυστρί. Κατανάλωση: ανάλογα με την εφαρμογή.



interiors/exterior



freeze resistant



recyclable



respects nature



produced by
clean energy



low VOC emissions

SEYSTUCK



packing/emballage
lieferform/συσκευασία



Bags Kg 20
Sack/Sacs/Σάκκοι

Cartopallet of 50 Bags
in PVC of Kg 5

Scatole of 5 Bags
in PVC of Kg 5

Scatole of 30 Bags
in PVC of Kg 1

- Gypsum-based powder stucco for use on masonry and wood. Excellent filler. SEYSTUCK is recommended for filling cracks or for applying rosettes or decorative stuccoes. Application: trowel. Coverage: depending on application.

- Pulverspachtel auf Gipsbasis mit hohem Füllvermögen, für Mauerwerke. SEYSTUCK ist geeignet für die Verspachtelung von Rissen und die Anbringung von Rosetten und Zierstück. Auftrag: Mit Spachtel. Verbrauch: Je nach Anwendung.

- Stuc en poudre à base de plâtre à pouvoir élevé de remplissage, à utiliser sur ouvrages de maçonnerie et bois. SEYSTUCK est approprié pour boucher les fissures et pour appliquer les rosaces ou les stucs ornementaux. Application: avec spatule. Consommation: selon l'application.

- Στόκος σε σκόνη με βάση το γύψο, υψηλή ικανότητα γέμισης για χρήση σε τοίχους και ξύλο. Το SEYSTUCK είναι κατάλληλο για τη γέμιση χαραμάδων και για την κατασκευή ρόζων ή διακοσμητικών γύψινων. Εφαρμογή: με σπάτουλα. Κατανάλωση: ανάλογα με την εφαρμογή.



interiors



extra white



recyclable



respects nature



produced by
clean energy



ecological

SEYSPRINT



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

Cartopallet of 100 Bags
in PVC of Kg 5

Cartopallet da 50 Bags
in PVC of Kg 5

Scatole of 5 Bags
in PVC of Kg 5

- Quick-setting hydraulic binder (3-5 minutes) for settings, repairs and rapid interior and exterior work. Application: trowel. Coverage: depending on application.

- Hydraulisches Bindemittel, schnell abbindend (3/5 Minuten), für Befestigungen, Reparaturen und Schnelleingriffe im Innen- und Außenbereich. Auftrag: Mit Spachtel oder Kelle. Verbrauch: Je nach Anwendung.

- Liant hydraulique à prise rapide (3/5 minutes) pour fixations, réparations et interventions rapides à l'intérieur comme à l'extérieur. Application: avec spatule, ou truelle. Consommation: selon l'application.

- Υδραυλικό συγκολλητικό ταχείας πρόσφυσης (3/5 λεπτά) για σταθεροποιήσεις, επισκευές και ταχείες επεμβάσεις σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους. Εφαρμογή: με σπάτουλα ή μυστρί. Κατανάλωση: ανάλογα με την εφαρμογή.



interiors/exterior



rapid drying



recyclable



respects nature



produced by
clean energy



low VOC emissions

SEYREP



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

Cartopallet of 100 Bags
in PVC of Kg 5

Cartopallet da 50 Bags
in PVC of Kg 5

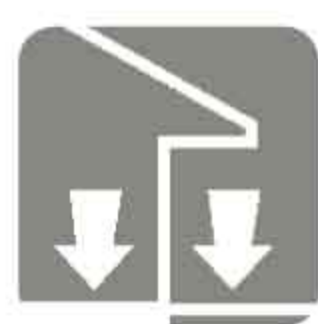
Scatole da 5 Bags
in PVC of Kg 5

- Fibre-reinforced mortar with controlled shrinkage for restoring concrete. Suitable for horizontal or vertical surfaces. Application: gauging trowel. Coverage: 18 Kg/m² per cm of thickness.

- Faserarmierter Mörtel, hochfest, schwindkompensiert, für die Sanierung und Rekonstruktion von horizontalen und vertikalen Betonstrukturen. Auftrag: Mit Kelle. Verbrauch: 18 kg/m² pro cm Schichtstärke.

- Mortier fibro-renforcé à haute résistance et retrait contrôlé pour l'assainissement et la réparation de structures en béton horizontales et verticales. Application: avec truelle. Consommation: 18 Kg/m² pour chaque cm d'épaisseur.

- Κονίαμα ενισχυμένο με ίνες, υψηλής ανθεκτικότητας με ελεγχόμενη συρρίκνωση για αναίωση και ανακατασκευή κατασκευών από σκυρόδεμα σε οριζόντια και κάθετη εφαρμογή. Εφαρμογή: με μυστρί. Κατανάλωση: 18 Kg/m² για κάθε cm πάχους.



interiors/exteriors



freeze resistant



no vertical sliding



rapid drying



recyclable



respects nature



produced by
clean energy

building

FIBRE-REINFORCED MORTAR

SEYREPfer



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Cartopallet of 50 Bags
in PVC of Kg 5

Scatole of 5 Bags
in PVC of Kg 5

Fibre-reinforced mortar with controlled shrinkage for restoring concrete. Suitable for horizontal or vertical surfaces.



interiors/exterior



freeze resistant



recyclable



respects nature



produced by
clean energy

SEYGUM1



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Drums Kg 5
Bidons/Lieferform/Μεταλλικά

Drums Kg 10
Bidons/Lieferform/Μεταλλικά

Drums Kg 25
Bidons/Lieferform/Μεταλλικά

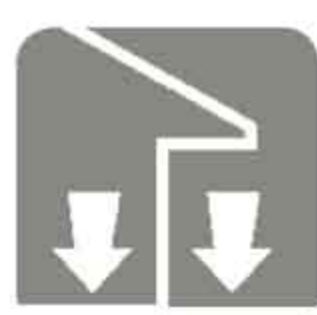
Boxes Kg 25 bottles of kg 1
Boîtes/Kartons/Κουτιά

- Synthetic rubber latex to mix with sand and cement. Recommended for preparing adhesive mortars for casting. When added to mortars, SEYGUM 1 makes preparations highly adhesive, elastic and waterproof. Application: standard tools. Coverage: depending on application.

- Synthetischer Gummilatem zum Anmischen mit Sand und Zement. Geeignet für die Herstellung einer Haftzementschlämme für Betonfugen. SEYGUM 1 macht als Zusatzstoff von Mörtel diesen sehr haftfähig, elastisch und wasserundurchlässig. Auftrag: Normale Baustellenwerkzeuge. Verbrauch: Je nach Anwendung.

- Latex en caoutchouc synthétique à mélanger à du sable et du ciment. Approprié pour réaliser des coulis adhésifs pour reprises de coulée. SEYGUM 1, additionné aux mortiers, les rend très adhésifs, élastiques et imperméables. Application: outils normaux de chantier. Consommation: selon l'application.

- Λατέξ από συνθετικό καουτσούκ για ανάμιξη με άμμο και τσιμέντο. Ιδανικό για την υλοποίηση συγκολλητικών ενεμάτων για αρμούς κατασκευής. Η προσθήκη SEYGUM 1 καθιστά τις κονίες εξαιρετικά συγκολλητικές, ελαστικές και αδιάβροχες. Εφαρμογή: συνηθισμένα εργαλεία εργοταξίου. Κατανάλωση: ανάλογα με την εφαρμογή.



interiors/exterior



improves adhesion



free of solvents



non-toxic



respects nature



seylife

External walls
to protect from pollution
and from atmospheric agents with
OXIGEN+



Walls to insulate
producing
the “hood” system with
TERMOSEY



renovate, maintain



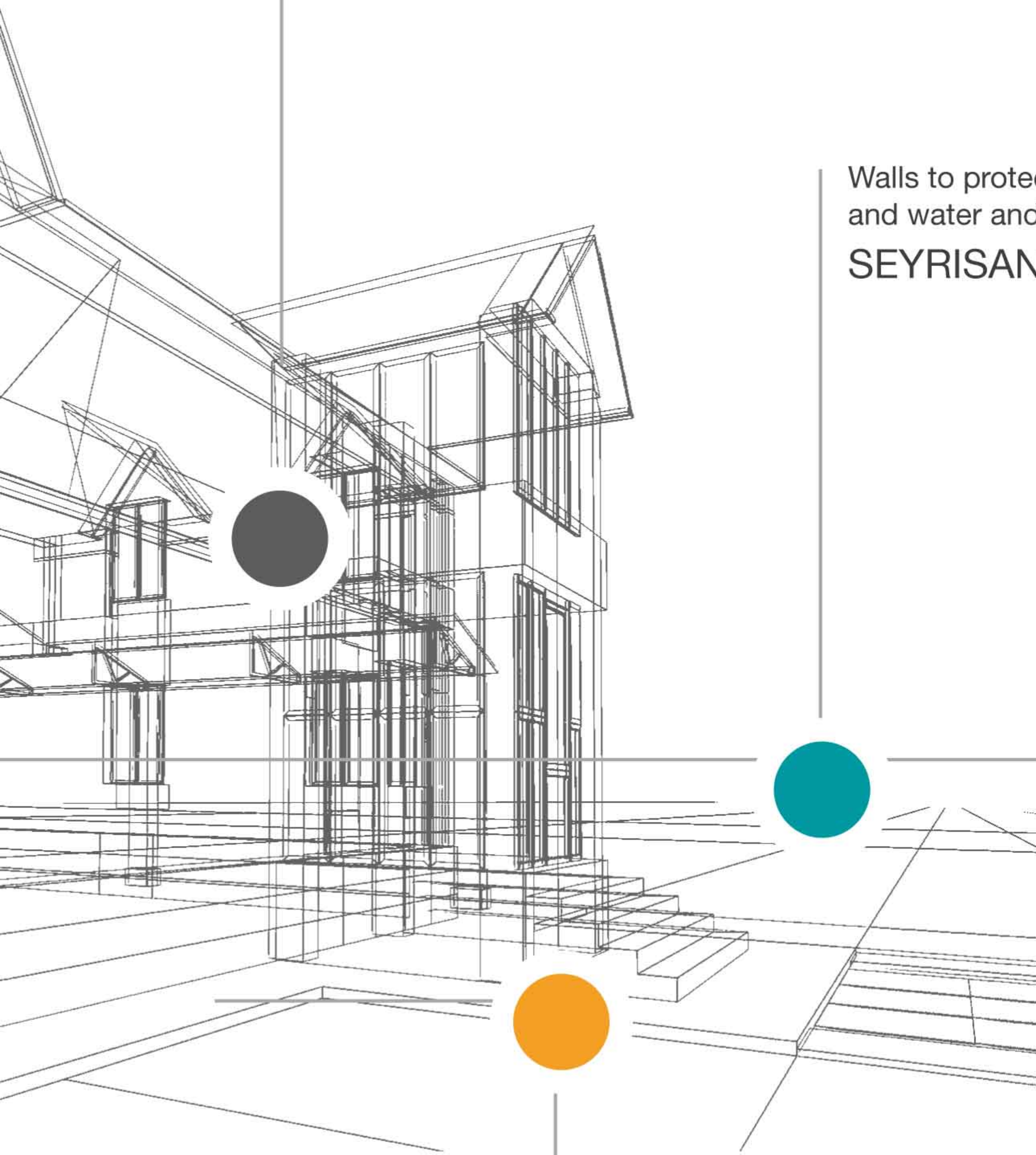
casasanaseylife

Balconies, terraces, pavings and covers
to insulate and protect from water with
SEYDRYMONO

Walls to protect from humidity
and water and to restore with
SEYRISAN e SEYRIFIN

Interiors to protect from water
and restore definitively with
SEYWSTOP

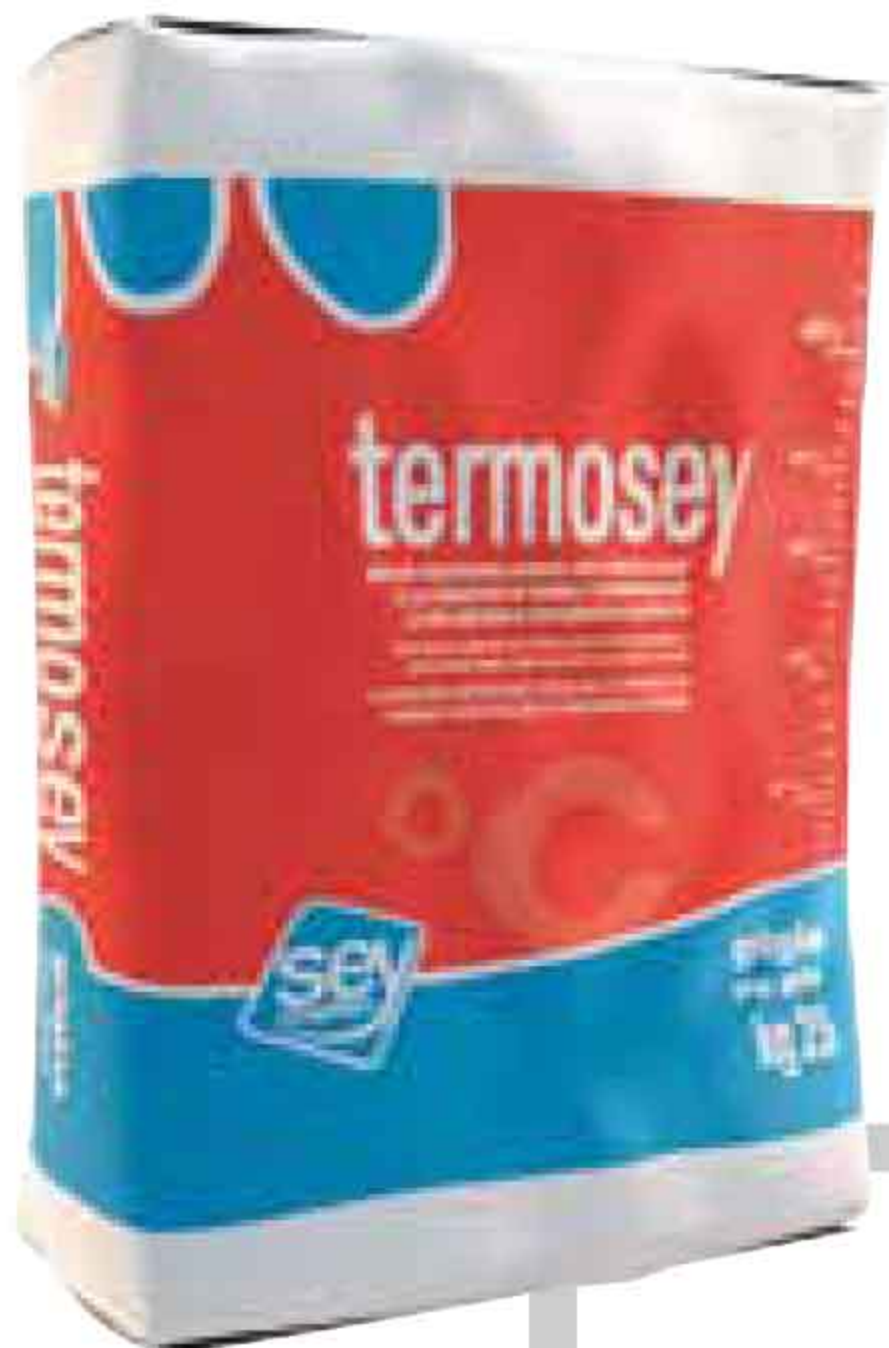
Foundations to insulate from
humidity and water with
SEYCOVER



and to restore the Italian building legacy



TERMPOSEY



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Cement mortar for gluing and coating heat insulating panels made of expanded/extruded polystyrene, rock-wool, cork as well as thermal wall and roof cladding systems. TERMPOSEY is a smooth and thixotropic mortar which enables gluing and coating of indoor and outdoor insulating panels, even large size, without dripping and by preventing possible slipping. Use: for gluing, 2 to 6 kg/m² depending on the application; coating, 1.5 kg/m² for every mm of thickness.

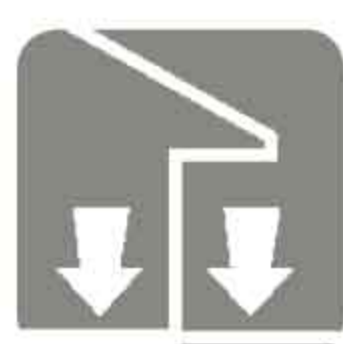
- Zementhaltiger Mörtel für das Verkleben und Ausgleichen von Wärmedämmplatten aus expandiertem/extrudiertem Polystyrol-Hartschaum, Steinwolle und Kork sowie für Vollwärmeschutzsysteme. TERMPOSEY ist ein thixotroper fließfähiger Mörtel zum guss- und abrutschfreien Verkleben und Ausgleichen von auch großflächigen Wärmedämmplatten im Innen- und Außenbereich. Verbrauch: Verkleben 2-6 kg/m² je nach Anwendung, Ausgleichen 1,5 kg/m² pro mm Schichtstärke

- Mortier-colle thixotropique permettant l'application et le lissage de panneaux thermo-isolants (système d'isolation à revêtement extérieur) même de dimensions importantes, en extérieur et en intérieur, sans dégouliner et en l'empêchant de glisser. Application : à la spatule. Rendement : pour l'encollage 2-6 kg/m² en fonction de l'application pour le lissage 1,5 kg/m² par mm d'épaisseur

- Θιξοτροπικό συγκολλητικό κονίαμα που επιτρέπει την συγκόλληση και το σπατουλάρισμα, σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους, θερμομονωτικών πάνελ (πλήρης θερμομόνωση) ακόμη και μεγάλων διαστάσεων χωρίς τρεξίματα και αποτρέποντας την ολίσθηση τους. Εφαρμογή: σπάτουλα Κατανάλωση: για τη συγκόλληση 2-6 kg / τμ ανάλογα με την εφαρμογή για το σπατουλάρισμα 1,5 kg / m² ανά mm πάχους



network



interiors/exterior



freeze resistant



insulating



recyclable



respects nature



produced by
clean energy



low VOC emissions

SEYWSTOP



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

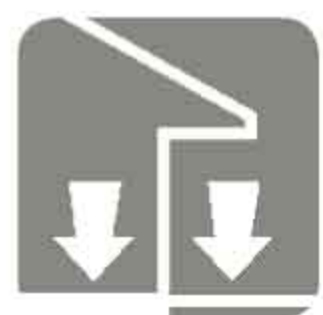


- Osmotic double-waterproofing compound specifically for containing water, drinking water and for protecting damp walls against intruding moisture. Application: flat trowel, brush or bristle brush Coverage: for every 2 coats of SEYWSTOP approx. 3 Kg/m²

- Imperméabilisant osmotique bi-hermétique, spécifique pour les interventions de contenance d'eau, eau potable et pour le traitement des murs humides contre l'humidité provenant du sol. Application: au pinceau, rouleau, spatule lisse. Consommation: pour 2 couches de SEYWSTOP 3 Kg/m² environ.

- Doppeltdichte osmotische Dichtungsmasse, spezifisch für die Eindämmung von Wasser und Trinkwasser und die Behandlung des Mauerwerks gegen drückende Feuchtigkeit. Auftrag: Mit Pinsel, Glättbürste und Glättspachtel. Verbrauch: Für zwei Aufträge SEYWSTOP ca. 3 kg/m²

- Αδιαβροχοποιητικό ωσμωτικό διπλής αεροστεγανότητας, ειδικό για εργασίες συγκράτησης του νερού, πόσιμου νερού και για επισκευές σε υγρούς τοίχους ενάντια στην υπερβολική υγρασία. Εφαρμογή: με πινέλο, βούρτσα, σπάτουλα λείανσης. Κατανάλωση: για 2 στρώσεις SEYWSTOP 3 Kg/m² περίπου.



interiors/exterior



freeze resistant



waterproof



recyclable



respects nature



produced by
clean energy



ecological

SEYDRYMONO



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Bags Kg 20
Sack/Sacs/Σάκκοι

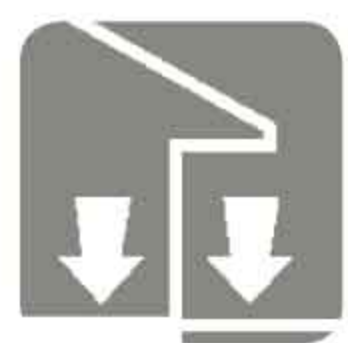


- Mono-component elastic cement mortar low emission of volatile organic compounds for protecting concrete surfaces suitable for waterproofing balconies, terraces, showers, Swimming pools and sunroofs. Application: palette. Consumption: second application.

- Elastischer zementmörtel, um betonoberflächen wasserfest zu machen, geeignet für balkone, terrassen, duschwannen, schwimmbäder und sonendecks. Anwendung: Mit einer Bürste. Gebrauch: Je nach Anwendung

- Mortier de ciment elastique monocomposant pour la protection impermeable du beton. approprié pour impermeabiliser balcons, terrasses, douches, piscines et terrasses au toit. Application: à la spatule. Rendement : en fonction de l'application.

- Ελαστικό αδιαβροχο μονοσυστατικό κονιαμα σκυροδεματος Με χαμηλες εκπομπες οργανικων πτητικων ουσιων - για την προστασια Του σκυροδεματος ιδανικο για την αδιαβροχοποιηση μπαλκονιων, Ταρατσων, ντους, πισινων και στεγων. Εφαρμογή: σπάτουλα. Κατανάλωση: ανάλογα με την εφαρμογή.



interiors/exterior



freeze resistant



band



network



extra white



waterproof



high elasticity



overlaying



low VOC emissions



recyclable



respects nature

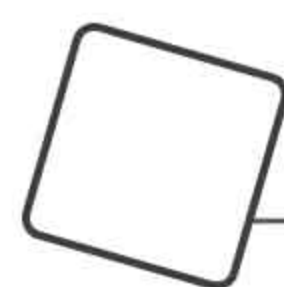


produced by clean energy

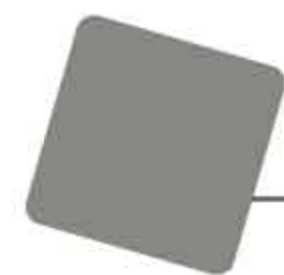
SEYRISAN



packing/emballage
lieferform/συσκευασία



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι



Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι

- Special ready-mixed plaster for restoring damp walls. Mix with water only upon use. Applied on damp walls previously removed of decayed plaster, dries and restores, prevents flaking and eliminates spotting of water soluble salts. Do not mix with anti-freeze during cold weather. Application: flat or gauging trowel. Coverage: 12-13 Kg/m² per cm of thickness.

- Putz zur Sanierung von feuchten Mauern. Zementierter Spezial-Mörtel, nur mit Wasser bei Bedarf anrühren. An feuchten Wänden, an denen der veraltete, abbröckelnde Putz entfernt wurde, anwenden. Das Produkt trocknet und saniert die Wohnungen, verhindert das Abblättern der Farbe und löst und verhindert unästhetische Flecken durch wasserlösliche Salze. In kalten Zeiten kein Gefrierschutzmittel hinzugeben. Anwendung: Mit ebener Spachtel, Kelle, Lineal. Verbrauch: 12-13 Kg/m² für jeden cm Dicke.

- Enduit pour l'assainissement des murs humides. Mortier de ciment spécial dosé en usine à mélanger à de l'eau au moment de l'emploi. Appliqué sur les murs humides préalablement décrépés, il assèche et assainit les habitations, évite l'écaillage des peintures, élimine les taches anti-esthétiques des sels hydrosolubles. Dans les périodes froides, ne pas ajouter d'antigel. Application: spatule lisse, truelle, taloche. Consommation: 12-13 Kg/m² pour chaque cm d'épaisseur.

- Σοβάς για ανανείωση υγρών τοίχων. Προσυσκευασμένο ειδικό τσιμεντοκονίαμα, ανάμιξη μόνο με νερό τη στιγμή που θα χρησιμοποιηθεί. Με εφαρμογή στους παλιούς υγρούς τοίχους, αφού πρώτα αφαιρεθεί ο παλιός σοβάς, στεγνώνει και ανανείωνει τις κατοικίες, εμποδίζει την αποφλοίωση των βαφών, εξαλείφει τους αντιαισθητικούς λεκέδες από τα υδροδιαλυτά άλατα. Στις περιόδους χαμηλών θερμοκρασιών μην προσθέτετε αντιψυκτικό. Εφαρμογή: με σπάτουλα λείανσης, μυστρί, ξέστρο. Κατανάλωση: 12 - 13 Kg/m² για κάθε cm πάχους.



interiors/exterior



freeze resistant



humidity-proof



mould-proof



water-resistant



+easy



recyclable



respects nature



produced by
clean energy



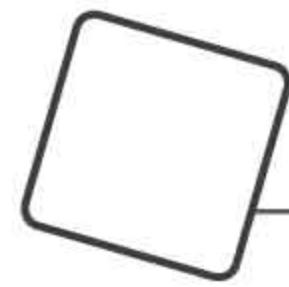
ecological

SEYRIFIN



packing/emballage
lieferform/συσκευασία

Bags Kg 25
Sack/Sacs/Σάκκοι



- Ready-mixed fine white-coloured mortar, aired and hydrophobized. Mix with water only upon use. Used as finish over SEYRISAN dehumidifying plaster, SEYRIFIN is a full treatment for restoring and dehumidifying walls, and gives excellent aesthetic results. Application: flat stainless steel trowel. Coverage: 1.5 Kg/m² per mm of thickness.

- Feiner, vorgemischter, weißer, hydrophober und gelüfteter Mörtel. SEYRIFIN nur mit Wasser bei Bedarf mischen. Als Verfeinerung auf dem Entfeuchtungsputz SEYRISAN verwenden. Dadurch werden die Mauern zur Sanierung und Entfeuchtung komplett behandelt und das mit exzellenten, ästhetischen Ergebnissen. Anwendung: mit einer stahlfreien ebenen Spachtel. Verbrauch: 1,5 Kg/m² für jeden mm Dicke.

- Mortier fin préalablement mélangé de couleur blanche, aéré et hydrofugé, SEYRIFIN doit être mélangé avec de l'eau au moment de l'utilisation. Utilisé en tant que finition sur l'enduit déshumidifiant SEYRISAN, il constitue un traitement complet pour assainir et déshumidifier de manière stable les ouvrages de maçonnerie, avec d'excellents résultats esthétiques. Application: spatule inox lisse. Consommation: 1,5 Kg/m² pour chaque mm d'épaisseur.

- Προαναμεμιγμένο κονίαμα λευκού χρώματος, με αερακτικό και υδατοαπωθητικό, το SEYRIFIN αναμιγνύεται μόνο με νερό τη στιγμή χρήσης. Χρησιμοποιούμενο ως τελείωμα στο σοβά αφύγρανσης, το SEYRISAN αποτελεί μια πλήρη επεξεργασία για σταθερή ανααίωση και αφύγρανση των τοίχων, με καταπληκτικά αισθητικά αποτελέσματα. Εφαρμογή: με επίπεδη σπάτουλα inox. Κατανάλωση: 1,5 Kg/m² για κάθε mm πάχους.



interiors/exteriors



freeze resistant



humidity-proof



mould-proof



water-resistant



+easy



recyclable



respects nature



produced by
clean energy



ecological



www.seychellesweb.it

international release
English, Deutsch, Français, ελληνικά

in every green home

SEYCHELLES SRL

Headquarter
Via Casale 15, 15027 Pontestura, Alessandria, Italy
Phone 0039 0142 466566 multiline
Phone 0039 0142 467914
Fax 0039 0142 466793
info@seychellesweb.it

South Mediterranean Distribution
Pacific Distribution
NOVA LEVEL SRL
Via Cannizzoli - Trappitello, Taormina, Messina, Italy
Phone 0039 0942 50062
Fax 0039 0942 897959
seychellesweb@novalevel.it
www.seychellesweb.it

